WILHELM BUSCH

# SCH BESAH MIR DIESE GEISTER



Kultur-Verlag

## WILHELM BUSCH

# BESAH MIR DIESE GEISTER



Kultur-Verlag



Für die vielen Zeichen der Teilnahme bei Gelegenheit meines siedzigsten Gedurtstages sprech ich hier meinen verbindlichsten Dank aus – nicht ohne Verlegenheit; denn, wenn ich zurück denke an das, was ich war, so kommt es mir fast vor, als ob ich es gar nicht gewesen wäre.

Die Art, wie ich über die Persönlichkeiten der Welt ein wenig zu triumphieren versuchte, ist nicht durchweg gesbilligt worden. Von Leuten, die den prüsenden Tugendblick lieber nach außen als innen richten, bin ich strengstens verurteilt. Man hat mich sogar, freilich ohne daß ich bis sett etwas davon merke, zur Verbüßung meiner zahlreichen Fehler ins Kloster geschickt. Manche dagegen wollen beshaupten, ich sei zu schwach, um die bösen Geschichten allein zu machen. Solche aber, denen ich längst zu lange lebte, haben mich stoßweise seit fünfundzwanzig Jahren bereits totgesagt.

Wer mit seinen Kunstkindern bei Sonnenschein im Freien spazierengeht, muß eben erwarten, daß ihm allerlei necki= sches Zeug um die Ohren schwirtt. -

Fortuna lächelt, doch sie mag Nur ungern voll beglücken; Schenkt sie uns einen Sommertag, So schenkt sie uns auch Mücken.

Was thut's? Mir wenigstens hat die Verfertigung meiner Sachen nicht bloß an sich schon Vergnügen bereitet, son= bern ich fand mehr als genug Beifall obendrein.

Mechtehausen 1902. Mills. Sanoth



1. ABSCHNITT

# Jeh besah mir diese Geister



### INHALT

i. Abia	onitt:
	Ich besah mir diese Geister Seite
	Aus «Maler Klechsel»
	Aus «Bilder zur Jobsiade» 10
	Aus «Fipps der Affe»
	Aus «Tobias Knopp. Abenteuer eines Junggesellen» 19
	Aus «Die fromme Helene»
	Der heilige Antonius von Padua 69
	Pater Filucius.
2. Absc	hnitt:
	Spricker
	Aus Briefen und Gesprächen
3. Absc	hnitt:
	Ut oler Welt
	Hans Hinrich Hildebrand und der Pfasse 191
	Der kluge Knecht
	Der Schmied und der Pfaffe
Zum A	uøklang
	Der Neffe Hermann Noldeke über Wilhelm Busch 209
	Eine Ehrung durch die Alldeutschen in Wien 211
	Unmürdig des Maximilians=Ordens

Wer kommt denn über jenen Bach?
Das ist das Fräulein von der Ach,



Vermögend zwar, doch etwas ältlich, Halb geistlich schon und halb noch weltlich Lustwandelt sie mit Seelenruh'
Und ihrem Spits dem Kloster zu.



Schon am nächsten Sonntag betrat Hieronymus die Kanzel als Kandidat.



Er sagt es klar und angenehm, Was erstens, zweitens und drittens käm.



«Erstens, Geliebte, ist es nicht so? Oh, die Tugend ist nirgendwo!



Zweitens, das Laster dahingegen Ubt man mit Freuden allerwegen.



Wie kommt das nur? So höre ich fragen. O Geliebte, ich will es Euch fagen.



Das machet, drittens, die bose Zeit, Man höret nicht auf die Geistlichkeit.



Wehehe denen, die dazu raten; Sie müssen all in der Hölle braten!!



Zermalmet sie! Zermalmet sie! Nicht eher wird es anders allhie!



Aber Geduld, geliebte Freunde! Sanstmütigkeit ziert die Gemeinde!»

Als Hieronymus geredet also, Stieg er herab und war sehr froh.



Die Bürger haben nur grad geschaut. Und wurde ein großes Gemurmel laut:



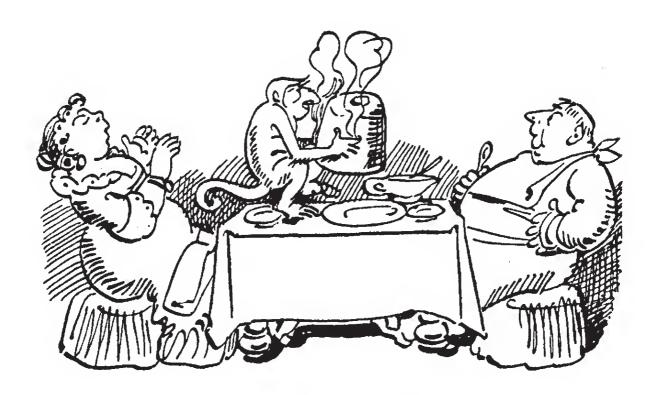
«Diesem Jobs sein Hieronymus, Der erregt ja Verwundernus!» Dämm'rung war es, als Adele Mit dem Freunde ihrer Seele, Der so gerne Pudding aß, Traulich bei der Tafel saß.



«Pudding,» sprach er, «ist mein Bestes!»
Drum zum Schluß des kleinen Festes
Steht der wohlgesormte große
Pudding mit der roten Sauce
Braun und lieblich dampsend da,
Was der Freund mit Wonne sah.

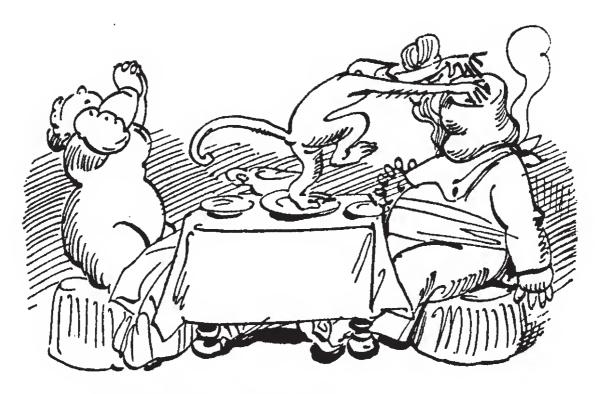
Aber, ach du meine Güte, Plötslich stockt das Herzgeblüte. -

Angelocht von Wohlgerüchen Hat sich Fipps herbeigeschlichen,

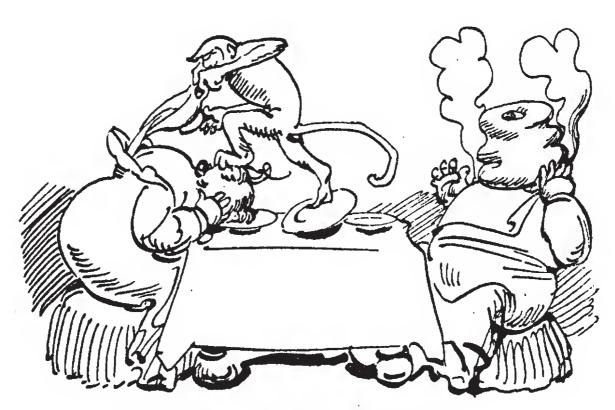


Um mit seinen giergen Händen Diesen Pudding zu entwenden, Hergestellt mit großem Fleiß.

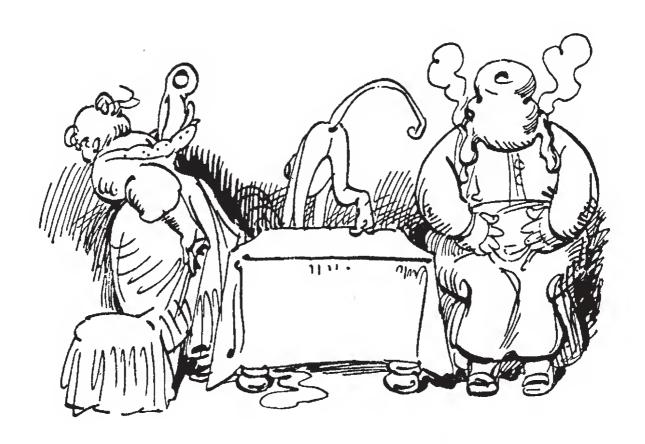
Atich! Die Sache ist zu heiß! -



Argerlich ist solche Hite. Schlapp! der Freund hat eine Müte Tief bis über beide Backen.



Platsch! Und in Adelens Nacken, Tief bis unten in das Mieder, Rinnt die rote Sauce nieder.

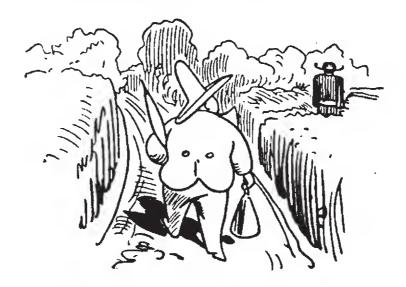


So wird oft die schönste Stunde In der Liebe Seelenbunde Durch Herbeikunst eines Dritten Mitten durch= und abgeschnitten; Und im Innern wehmutsvoll Tönt ein dumpfes Kollerolls I

Knopp verfügt sich weiter fort Bis an einen andern Ort. Da wohnt einer, den er kannte, Der sich Förster Knarrtje nannte. -

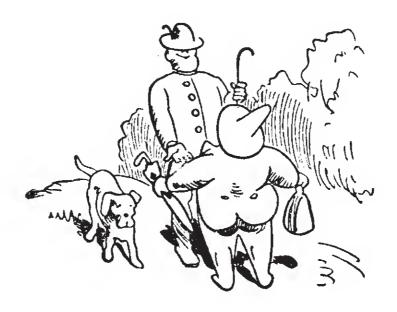


Unterwege bemerkt er bald Eine schwärzliche Gestalt,

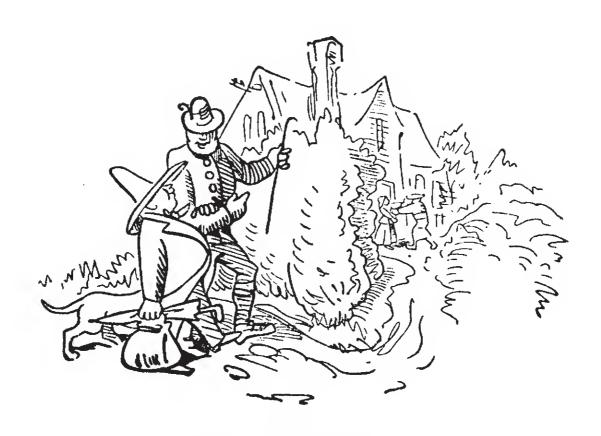


Und nun biegt dieselbe schräg Ab auf einen Seitenweg.

### Sieh, da kommt ja Knarrtje bert



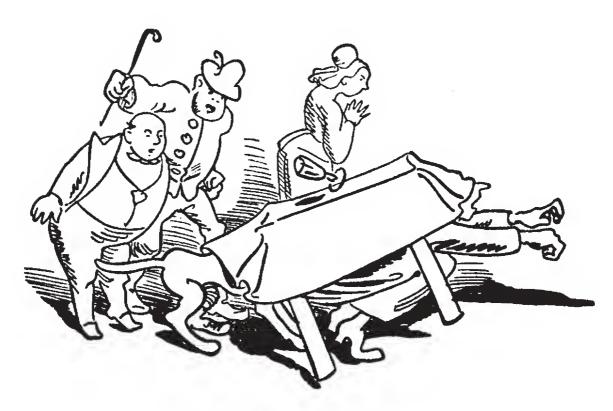
«Alter Knopp, das freut mich sehr!»



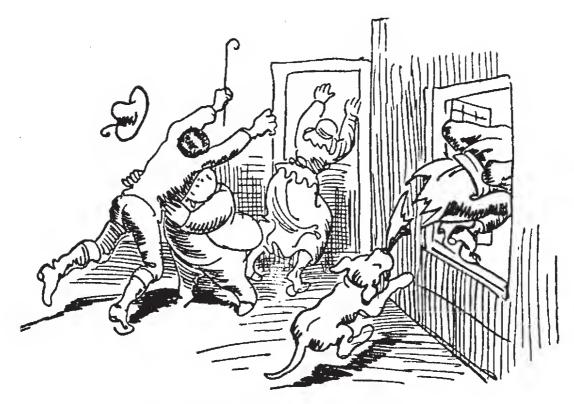
Traulich wandeln diese zwei Nach der nahen Försterei.



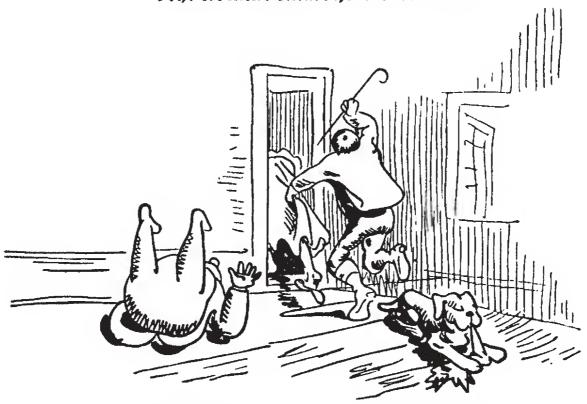
«So, da sind wir, tritt hinein, Meine Frau, die wird sich freun!»



«He, zum Teufel, was ist das? Alleh, Waldmann, alleh faß!



Oh, tu tu verruchtes Weib, Jetzt kommt Knarrtje dir zu Leib!»



Knopp's Vermittlung will nicht glücken, Wums! da liegt er auf dem Rücken.

Schnell verläßt er diesen Ort Und begibt sich weiter fort.

# 

Knopp begibt sich weiter fort Bis an einen andern Ort.

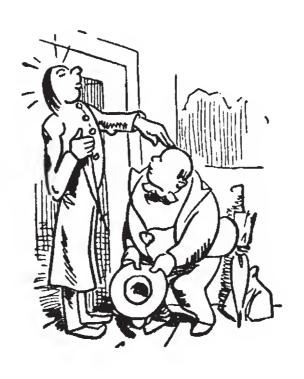


Da wohnt einer, den er kannte, Der sich Babbelmann benannte, Der ihm immer so gefallen Als der Lustigste von allen. Schau, da tritt er aus der Tür.



«Na», rust Knopp, «jetst bleib' ich hier!»

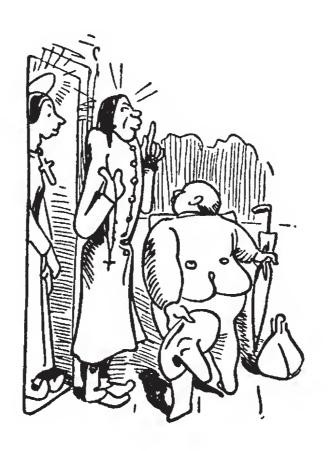
Worauf Babbelmann entgegnet: «Werter Freund, sei mir gesegnet!



Erstens in betreff Logis, Dieses gibt es nicht allhie, Denn ein Pater hochgelehrt Ist soeben eingekehrt.

Zweitens dann: für Essen, Trinken Seh' ich keine Hoffnung blinken. Heute mal wird nur gebetet, Morgen wird das Fleisch getötet, Übermorgen beichtet man, Und dann geht das Pilgern an.

Ferner drittens, teurer Freund, -



Pst! - denn meine Frau erscheint!»

Knopp, dem dieses ungelegen, Wünscht Vergnügen, Heil und Segen



Und empsiehlt sich alsobald Außerst höslich, aber kalt. -



Schnelle flieht er diesen Ort Und begibt sich weiter fort.

#### M

Knopp begibt sich eilig fort Bis zum höchsten Bergesort.



Hier, in öder Felsenritzen Sieht er einen Klausner sitzen.



Dieser Klausner, alt und greis, Tritt aus seinem Steingehäus.



Und aus Knoppen seiner Tasche Hebt er ernst die Wanderstasche.



«Ich» – so spricht er – «heiße Krökel Und die Welt ist mir zum Ekel.

#### Alles ist mir einerlei.



Mit Verlaub! Ich bin so frei.



O ihr Bürsten, o ihr Kämme, Taschentücher, Badeschwämme, Seife und Pomadebüchse, Strümpse, Stiefel, Stiefelwichse, Hemd und Hose, alles gleich, Kröhel, der verachtet euch.

#### Mir ist alles einerlei.



Mit Verlaub, ich bin so frei.

O ihr Mädchen, o ihr Weiber, Arme, Beine, Köpfe, Leiber, Augen mit den Feuerblicken, Finger, welche zärtlich zwicken, Und was sonst für dummes Zeug -



Krökel, der verachtet euch.

#### Mir ist alles einerlet.



Mit Verlaub, ich bin so frei.

Nur die eine, himmlisch Reine, Mit dem gold'nen Heilgenscheine Ehre, liebe, bet' ich an, Dich, die keiner kriegen kann, Dich, du süße, ei, ja ja,



Heil'ge Emmerenzia.

#### Sonst ist alles einerlei.



Mit Verlaub, ich bin fo frei.»



Hiermit senkt der Eremit Sich nach hinten. - Knopp entslieht.

Knopp, der denkt sich: Dieser Krökel
Ist ja doch ein rechter Ekel,
Und die Liebe per Distanz,
Kurz gesagt, mißfällt mir ganz.



Schnell verlassend diesen Ort Eilet er nach Hause fort. Viel Freude macht, wie männiglich bekannt, Für Mann und Weib der heilige Ehestand! Und lieblich ist es für den Frommen, Der die Genehmigung dazu bekommen, Wenn er sodann nach der üblichen Frist Glücklicher Vater und Mutter ist. – – Doch manchmal ärgert man sich bloß, Denn die Ehe bleibt kinderlos. – – Dieses erfuhr nach einiger Zeit Helene mit großer Traurigkeit. –

Nun wohnte allda ein frommer Mann, Bei Sankt Peter dicht nebenan, Von Frau'n und Jungfrau'n weit und breit Hochgepriesen ob seiner Gelehrsamkeit. – (Jett war er freilich schon etwas kränklich.)

O meine Tochter! - sprach er bedenklich -Dieses ist ein schwierig' Kapitel, Da helsen allein die geistlichen Mittel! Drum, meine Beste, ist dies mein Rat: Schreite hinauf den steilen Psad Und folge der seligen Pilgerspur Gen Chosemont de bon secours, Denn dorten, berühmt seit alter Zeit, Stehet die Wiege der Fruchtbarkeit. Und wer allda sich hinverfügt, Und wer allda die Wiege gewiegt, Der spürete bald nach selbigter Fahrt, Daß die Geschichte anders ward.

Solches hat noch vor etilichen Jahren
Leider Gottsl eine fromme Jungfer erfahren,
Welche, indem sie die dato in diesen
Dingen nicht sattsam unterwiesen,
Aus Unbedacht und kindlichem Vergnügen
Die Wiege hat angefangen zu wiegen. –
Und ob sie schon nur ein wenig gewiegt,
Hat sie dennoch ein ganz kleines Kind gekriegt.

Auch kam da ein frecher Pilgersmann,
Der rühret aus Vorwit die Wiegen an.
Darauf nach etwa etslichen Wochen,
Nachdem er dieses verübt und verbrochen,
Und – Doch, meine Liebe, genug für heute!
Ich höre, daß es zur Metten läute.
Addio! Und – Trost sei dir beschieden!
Zeuge hin in Frieden!

Hoch von gnadenreicher Stelle Winkt die Schenke und Kapelle. -

Aus dem Tale zu der Höhe,
In dem seligen Gedränge
Andachtsvoller Christenmenge
Fühlt man froh des andern Nähe,
Denn hervor aus Herz und Munde,
Aus der Seele tiefstem Grunde
Haucht sich warm und innig an
Pilgerin und Pilgersmann. -

Hier vor allen, schuhbestaubt, Warm ums Herze, warm ums Haupt, Ost erprobt in ernster Krast, Schreitet die Erzgebruderschaft. –

Ito kommt die Jungferngilde, Auf den Lippen Harmonie, In dem Busen Engelsmilde, In der Hand das Paraplü. – O wie lieblich tönt der Chor! – Bruder Jochen betet vor. –

Aber dort im Sonnenscheine Geht Helene traurig=heiter, Sozusagen, ganz alleine, Denn ihr einziger Begleiter, Stillverklärt im Sonnenglanz, Ist der gute Vetter Franz, Den seit kurzem die Bekannten Nur den «heil'gen» Franz benannten. -



Traulich wallen sie zu zweit Als zwei fromme Pilgersleut.

Gott sei Dank, jetst ist man oben! Und mit Preisen und mit Loben Und mit Eiser und Bedacht Wird das Nötige vollbracht.

Freudig eilt man nun zur Schenke, Freudig greift man zum Getränke, Welches schon seit langer Zeit In des Klosters Einsamkeit Ernstbesonnen, stillvertraut, Bruder Jakob öfters braut.



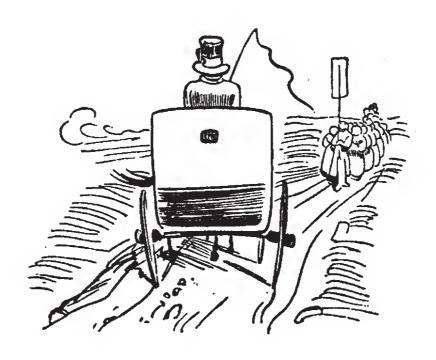
Hiebei schau'n sich innig an Pilgerin und Pilgeremann.

Endlich nach des Tages Schwüle Naht die sanste Abendkühle.

In dem gold'nen Mondenscheine Geht Helene froh und heiter, Sozusagen, ganz alleine, Denn ihr einziger Begleiter, Stillverklärt im Mondesglanz, Ist der heil'ge Vetter Franz. Traulich zieh'n sie heim zu zweit Als zwei gute Pilgersleut. -

Doch die Erzgebruderschaft Nebst den Jungfern tugendhaft, Die sich etwas sehr verspätet, Kommen setzt erst angebetet. -O wie lieblich tönt der Chorl Bruder Jochen betet vor.

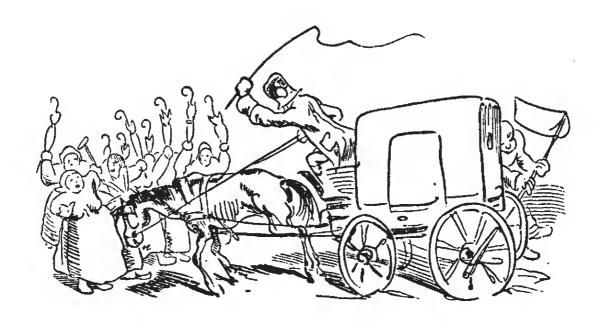
Schau, da kommt von ungefähr Eine Droschke noch daher. -



Er, der diese Droschke suhr, Frech und ruchlos von Natur, Heimlich denkend: papperlapp! Tuet seinen Hut nicht ab. -

Weh! Schon schau'n ihn grollend an Pilgerin und Pilgersmann. -

Zwar der Kutscher sucht mit Klappen Anzuspornen seinen Rappen, Aber Jochen schiebt die lange Jungfernbundesfahnenstange Durch die Hinterräder quer -



Schrupp! – und's Fuhrwerk geht nicht mehr. –



Bei den Beinen, bei dem Rocke Zieht man ihn von seinem Bocke;



Jungfer Nanni mit der Krücke Stößt ihn häufig ins Genicke. Aber Jungfer Adelheid Treibt die Sache gar zu weit,



Denn sie sticht in Kampseshitze Mit des Schirmes scharfer Spitze Und vor Schaden schützt ihn bloß Seine warme Lederhos'! -



Drauf so schau'n sich fröhlich an Pilgerin und Pilgersmann,

Fern verklingt der Jungfernchor, Bruder Jochen betet vor. -



Doch der böse Kutscher, dem Alles dieses nicht genehm, Meldet eilig die Geschichte Bei dem hohen Stadtgerichte. Dieses ladet baldigst vor Jochen und den Jungfernchor.

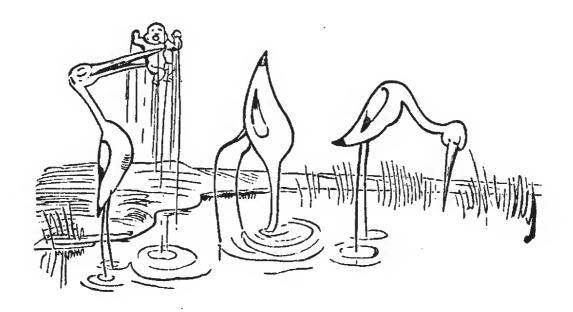
Und das Urteil wird gesprochen: Bruder Jochen kriegt drei Wochen, Aber Jungs= und Bruderschaften Sollen für die Kosten hasten.



Ach! Da schau'n sich traurig an Pilgerin und Pilgersmann.

### DIE ZWILLINGE

Wo kriegten wir die Kinder her, Wenn Meister Klapperstorch nicht wär?



Er war's, der Schmöcks in letzter Nacht Ein kleines Zwillingspaar gebracht.



Der Vetter Franz, mit mildem Blick, Hub an und sprach: «O welches Glüch! Welch' kleine, freundliche Kollegen! Das ist fürwahr zwiefacher Segen!



Drum töne zwiefach Preis und Ehr! Herr Schmöck, ich gratuliere sehr!»



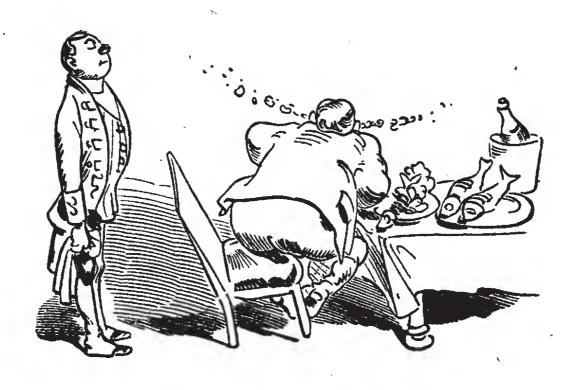
Bald drauf um zwölf kommt Schmöck herunter, So recht vergnügt und frisch und munter.



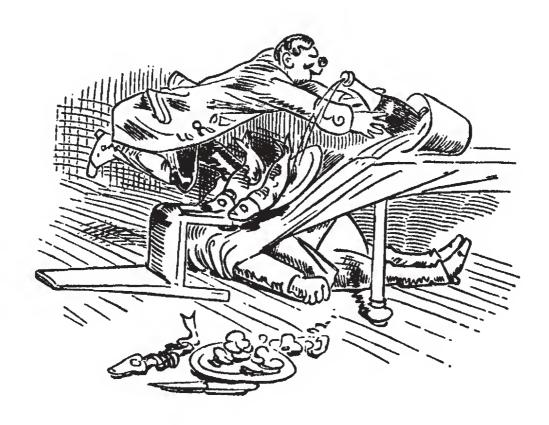
Und emsig setzt er sich zu Tische, Denn heute gibt's Salat und Fische.



Autsch! - Eine Gräte kommt verquer, Und Schmöck wird blau und hustet sehr,



Und hustet, bis ihm der Salat Aus beiden Ohren fliegen tat.



Bums! Da! Er schließt den Lebenslauf. Der Jean fängt schnell die Flasche auf.



«Oh!» - sprach der Jean - «es ist ein Graus! Wie schnell ist doch das Leben aus!»

## EIN TREULOSER FREUND

Franz!» - spricht Lene - und sie weint «O Franz! Du bist mein einz'ger Freund!»



«Ja!» - schwört der Franz mit mildem Hauch - «Ich war's, ich bin's und bleib es auch!



Nun gute Nacht! Schon tont es zehn! Will's Gott! Auf baldig Wiederseh'n!»



Die Stiegen steigt er sanst hinunter. -Schau, schaul Die Kathi ist noch munter.



Das freut den Franz. - Er hat nun mal 'n Hang für's Küchenperional.



Der Jean, der heimlich näher schlich, Bemerkt die Sache zorniglich.



Von großer Eifersucht erfüllt, Hebt er die Flasche rasch und wild.



Und - Kracke! Es dringt der schlag Bis tief in das Gedankenfach.

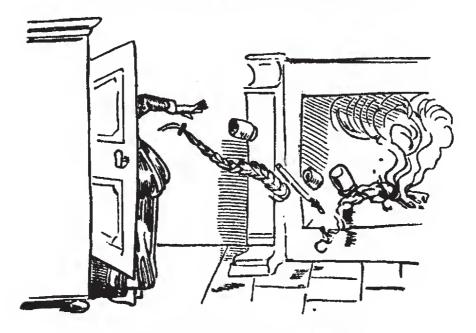


's ist aus! - Der Lebensfaden bricht. - Helene naht. - Es fällt das Licht. -

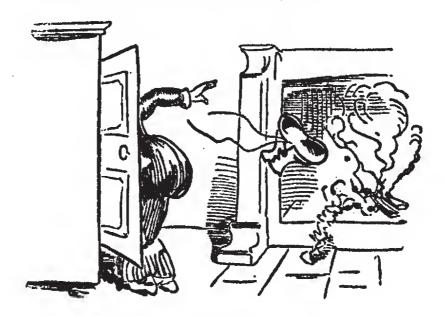
### DIE REUE

Ach, wie ist der Mensch so sündig! -Lene, Lene! Gehe in dich! -

Und sie eilet tief erschüttert Zu dem Schranke schmerzdurchzittert.



Fort! Ihr falschgesinnten Zöpte, Schminke und Pomadetöpfe!



Fort! Du Apparat der Lüste. Hochgewölbtes Herzgerüste!



Fort vor allem mit dem Ubel Dieser Lust= und Sündenstiebel!



Trödelkram der Eitelkeit, Fort, und sei der Glut geweiht!!

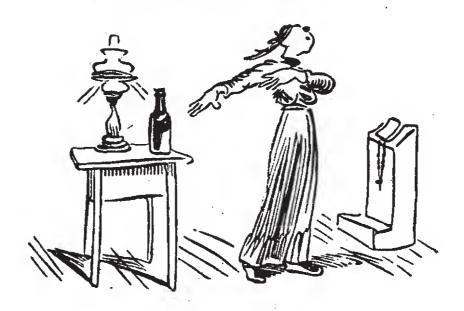


## O wie lieblich sind die Schuhe Demutsvoller Seelenruheli



Sieh, da geht Helene hin, Eine schlanke Büßerint

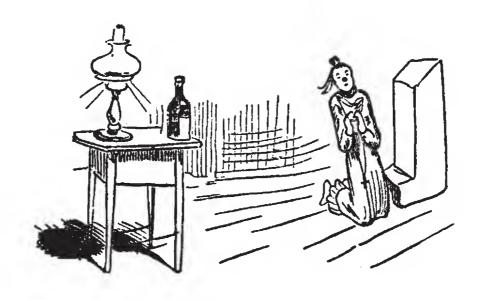
## Es ist ein Brauch von alters her: Wer Sorgen hat, hat auch Likör!



«Nein!» - rust Helene - «Aber nun Will ich's auch ganz - und ganz - und ganz -Und ganz gewiß nicht wieder tun!»



Sie kniet von ferne fromm und frisch. Die Flasche stehet auf dem Tisch.



Es läßt sich knien auch ohne Pult. Die Flasche wartet mit Geduld.



Man liest nicht gerne weit vom Licht. Die Flasche glänzt und rührt sich nicht.



Ost liest man mehr als wie genug. Die Flasche ist kein Liederbuch.



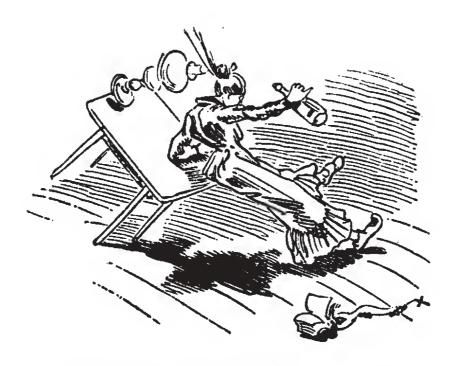
Gefährlich ist des Freundes Nähe. O Lene, Lenel Wehe, wehel



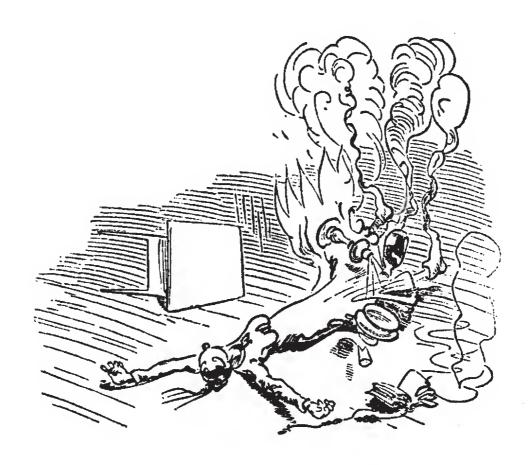
O sieh! - Im sel'gen Nachtgewande Erscheint die jüngstverstorb'ne Tante.



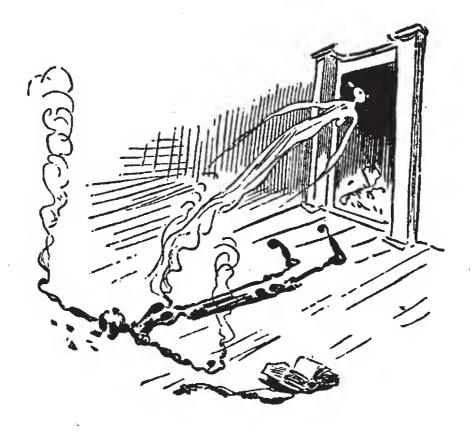
Mit geisterhaftem Schmerzgetöne - «Helenel» - rust sie - «Oh, Helenel!!»



Umsonst! - Es fällt die Lampe um, Gefüllt mit dem Petroleum.



Und hilflos und mit Angstgewimmer Verkohlt dies fromme Frauenzimmer.

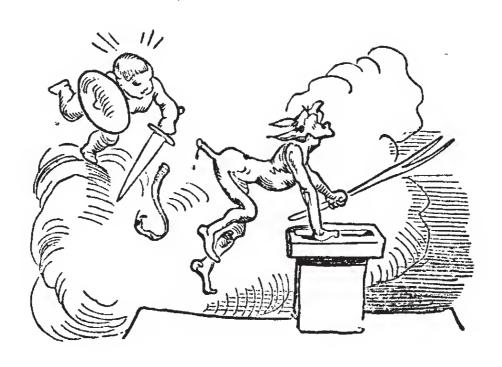


Hier sieht man ihre Trümmer rauchen. Der Rest ist nicht mehr zu gebrauchen. Hul draußen welch ein schrecklich Grausen!
Blit, Donner, Nacht und Sturmesbrausen!

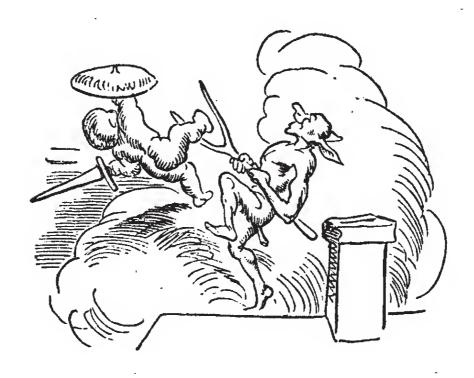


Schon wartet an des Hauses Schlote Der Unterwelt geschwänzter Bote.





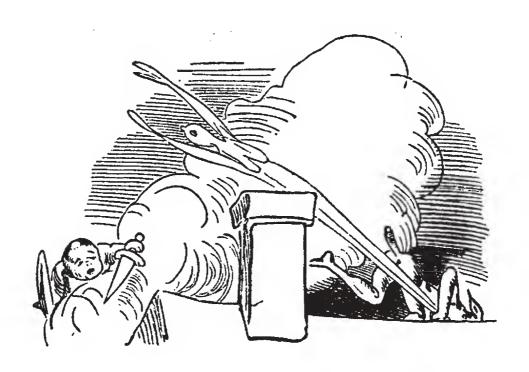
Zwar Lenens guter Genius
Bekämpft den Geist der Finsternus.



Doch dieser kehrt sich um und packeihn mit der Gabel zwiegezacht.



O weh, o weh! der Gute fällt! Es siegt der Geist der Unterwelt.



Er faßt die arme Scele schnelle



Und fährt mit ihr zum Schlund der Hölle.



Hinein mit ihr! - Huhu! Haha! Der heil'ge Franz ist auch schon da.

# Der beilige ANTONIUS von Padua

n «Uber Land und Meer» sollte, wie Busch sich gedacht, auch der aus der «Versuchung» zu einem größeren Werke ausgearbeitete «Heilige Antonius von Padua» erscheinen. Schon 1864, also vor «Max und Morita, hatte er das druckfertige Manuskript Karl Hallberger angeboten. Doch der hatte nicht den Mut, diese scharf antiultramontane Satire zu veröffentlichen. Später, 1867, kam er darauf zurück und erbot sich, dem inzwischen persönlich ihm bekannt gewordenen Verfasser einen geeig= neten Verleger zu verschaffen. Das war Mority Schauenburg in Lahr. Busch mar damit einverstanden, daß Hallberger die für 500 Taler ge= kauften Holzstöcke an Schauenburg abtrat. Im Kriegsjahr 1870 zur Ostermesse kam der «Heilige Antonius» heraus. Gleich in Leipzig, wo der Verleger beim Frühschoppen die Druckbogen zeigte, waren die ersten Tausende vergriffen, und so ging es weiter. - So viel ich festgestellt habe, ist entgegen anderen Mitteilungen der «Heilige Antonius» in Bayern nie verboten gewesen, wohl aber in Rußland und Ofterreich. Doch ist auch da seit Jahren das Verbot außer Geltung. Bald nach Erscheinen des Werkes murde Schauenburg vor dem Badischen Kreis= und Hofgericht in Offenburg megen Religionsverletung angeklagt, aber freis gesprochen. Es handelt sich dabei vor allem um den Schlußpassus, wo Maria den heiligen Antonius mit seinem treuen Schwein in den Himmel einläßt und die Worte spricht: «Es kommt so manches Schaf hinein, warum nicht auch ein braves Schwein». Nach dem Prozeß blieb in einigen Auflagen dieser Abschnitt fort, doch später ist er wieder un=

verändert mit abgedrucht. Als die Anklage erhoben mar, mandte sich Schauenburg an Busch mit der Bitte, das dem Werk zugrunde liegende urkundliche Material aus katholischen Heiligenlegenden ihm zu schicken. Diese Bitte, so sagte mein Onkel mir gelegentlich, hatte er nicht erfüllen konnen, da er wohl Anregung aus dem Studium der Legenden empfangen, aber nichts unmittelbar übernommen, auch Züge vom heiligen Antonius von Agypten auf den von Padua übertragen hätte. Weiter hatte Schauenburg gebeten, daß Busch zu dem Termin in Offenburg persönlich erscheinen möchte. Auf den Rat seines Onkels Justizrat Ebhardt in Hannover ließ er das, denn da er nicht mit angeklagt sei, ihn auch die Verhandlung im «Ausland» Baden gar nichts anginge, machte er sich mit einer Reise dorthin nur unnötige Ungelegenheiten. Doch hat er, wie es scheint in einem ausführlichen Schreiben an Schauenburg die Tendenz des Werkes und die ganze Darstellung auch gegenüber den unqualifizierbaren Angriffen des Tübinger Afthetikers Fr. Theodor Vischer begründet und gerechtfertigt, das Konzept hierzu enthält folgende Bemerkungen: «Der Humor por den Schranken des Gerichts. Wenn das kleine Buch eine Ironie enthält, so geht dieselbe gegen die Darstellung in katholischen Wunderbüchern und ist dadurch veranlaßt. Z. B. findet sich in Unserer lieben Frauen-Kalender, eine Stelle mit Bild, mo die Maria den frommen Klosterbruder an ihren Brüsten laugen läßt. Diese Übertreibung des Marienkultus ist in dem Büchlein karikiert. Die Person der Maria ift, soweit in meinen Kräften, ideal dargestellt. Jeder Unbefangene muß diese Absicht erkennen und wird nichts Lüsternes finden. Lüppigs sind die Zeichnungen nicht; so könnte man die Darstellungen der großen Meister nennen, die die Gestalten der Heiligen Geschichte mit aien Reizen der Farbe und der Form ausgestattet haben und sie in voller Nachtheit und in der fülle ihrer geschlechtlichen Schönheit zeigen. (Rubens, Cignani, die keusche Susanna in München, Joseph und Potiphare Weib in Dreeden, auch Kaulbache bekannte Szene in Reineke Fuche.) Wer eine gesunde Phantasie hat, wird da nur das Schone, aber in den kindisch=humoristischen Darstellungen des Büch= leins auch nur das Drollige sehen. Das Lächerliche und Wollüstige sind geradezu Gegenfätze, und es zeigt sich die Ubertriebenheit der An= klage darin, daß sie etwas Tadelnemertes mit Gemalt finden und an den Haaren herbeiziehen will. - Das Büchlein ift nicht anders zu beurteilen, wie vieles Ahnliche. Der alte Spruch: O heiliger St. Florian, beschüt' mein Haus, zund' andere an! ist eine Infamie, aber jeder meiß, daß es scherzhaft gemeint ist. Wie derb und satirisch sind die Pfaffenmärchen und die Legende, in der Sankt Peter als Bruder Lustig erscheint und von einem Bauern Schläge kriegt. In München foll bie vor nicht langen Jahren ein Bild unter den Bogen gehängt haben, wo Luther mit seiner Kathi auf einer Sau reitet, mit der Unterschrift, er sei da die Bratwurst schuldig geblieben, was das katholische Volk an vielen Orten erzählt.« - So fagt Busch in diesen Notizen über die Tendenz und Darstellung des Heiligen Antonius. Daß er dieses Jugendwerk wie die späteren scharfen Satiren gegen ultramontane Hette und Frommelei in seinen alten Tagen «bereut» habe, ist mir nie bekannt geworden. Ich wüßte auch nicht, was er hätte bereuen sollen.

WILHELM BUSCHS NEFFE OTTO NÖLDEKE

## VORWORT

Ach, ja, ja! - so seufz' ich immer -,
Denn die Zeit wird schlimm und schlimmer.
Oder kann in unsern Tagen
Einer wagen, nein! zu sagen,
Der mit kindlichem Gemüt
Morgens in die Zeitung sieht?



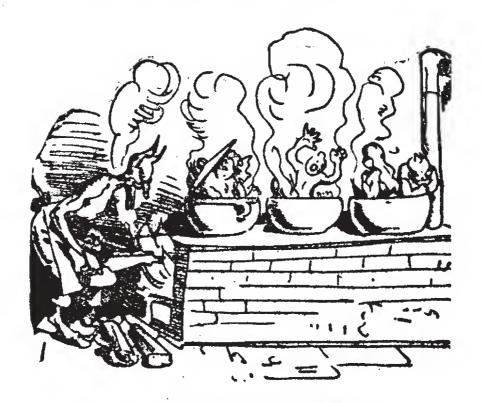
Hier Romane, dort Gedichte,
Malzextrakt und Kursberichte,
Näh= und Mäh= und Waschmaschinen,
Klauenseuche und Trichinen - Dieses druckt man groß und breit Äber wo ist Frömmigkeit???

Hält denn nicht, o Sünd' und Schand', Weltlicher Arm die geistliche Hand, Daß man also frech und frei Greife den Beutel der Klerisei?!

# Wehe! Seibst im guten Oster= Reiche tadelt man die Klöster - -



Und so weiter und so weiter - -



Doch das Ende ist nicht heiter!!!

Ja, es ist abscheulich, greulich!!!
Aber siehe! wie erfreulich

ist's dagegen, wenn wir lesen, Wie man sonsten fromm gewesen,

Wie z. B. Sankt Anton, Uns'rer Kirche großer Sohn, Litt und stritt und triumphierte -

Kurz! ein christlich Leben führte - Dieses laßt uns mit Bemühen Heute in Erwägung ziehen.

#### ERSTENS

### FRÜHE TALENTE

Wennschon der Mensch, eh' er was wird, Zuweilen strauchelt oder irrt, Wennschon die Heiligen vor allen Mitunter in Versuchung fallen – So gilt doch dies Gesetz auf Erden:

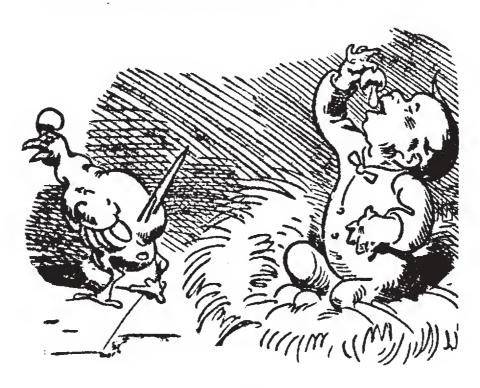
Wer mal so ist, muß auch so werden!

Auch unser Toni zeigte früh Zum Heil'gen mancherlei Gente. ~

Man rechnet meistens zu den Lasten Das kirchliche Gebot der Fasten; Man fastet, weil man meint, man muß. Für Toni aber war's Genuß!

Bouillon und Fleisch und Leberkloß,
Das war ihm alles tutmämschos.
Dagegen jene milden Sachen,
Die wir aus Mehl und Zucker machen,
Wozu man auch wohl Milch und Zimt
Und gute sanste Butter nimmt - Ich will mal sagen: Mandeltorten,
Dampsnudeln, Krapsen aller Sorten,
Auch Wassel, Honig, Pfannenkuchen Dies pslegt er häusig aufzusuchen.

Den Freitag war er gern allein,
Um sich besonders zu kastein.
Der Tag war ihm besonders heilig. –
Früh stund er auf und schlich sich eilig
Zur Scheune auf die kühle Tenne,
Denn Picola, die kluge Henne,
Legt' hier versteckt in frisches Heu
Behutsam schon ihr Morgenei.



Er trank es aus. - Hier sehen wir, Daß selbst das unvernünst'ge Tier Mit sonst gedankenlosen Werken Den Frommen fördern muß und stärken. -

Ein Gärtner wohnt ganz nahebei, Der, im Besits der Fischerei, Doch, immer nur auf Fleisch bedacht, Sich aus dem Freitag wenig macht Und als ein pflichtvergess'ner Greis Den christlichen Familienkreis An diesem Tag beharrlich slieht, In dunkle Ketzerkneipen zieht Und da, als wär's am Kirchweihsest, Sich Wurst und Braten geben läßt.

O, pfuil - - Doch sieh! Der Toni kam, Sobald der Fischer Abschied nahm. Im traulich stillen Gartenraume Pstückt er die Kirsche und die Pstaume, Geht dann hinab am Murmelbach Und sieht des Fischers Angel nach; So daß er manchen Fisch sodann Der guten Mutter bringen kann. -

Gesegnet sind die Frommen! Ihnen Muß jedes Ding zum Besten dienen!

Doch nicht allein die Fastenzeit
Fand ihn stets willig und bereit.
Nein! Auch die vielen Feiertage
Trug er geduldig ohne Klage.
So wie die braven, guten Alten
Pflegt' er die Kirchweih streng zu halten.

In allen Kirchen nah und fern Ging er zur Beichte oft und gern, Und gab der Beichte Zettel willig An andere Knaben – aber billig.

Wenn Messe war, stets war er da, Wo Julchen kniete, stand er nah, Denn dieses Mädchen, ob es gleich Schon älter war und etwas bleich, Zog doch durch andachtsvollen Sinn Den frommen Knaben zu sich hin.

Ihr guten Mädchen! ach, wie schön Ist dieses Beispiel anzuseh'n! -

Zuweilen auch, bei kühler Zeit, Trieb ihn der Geist zur Einsamkeit,



So daß er morgens auf dem Pfühle, Entfernt von Schul= und Weltgewühle, Bis in den hellen Wintertag, Ein stiller Klausner, sinnend lag. ~

Kurzum! Man sah an diesem Knaben Schon früh die Keime jener Gaben, Die er in gnadenvoller Zeit Gepslegt zum Ruhm der Christenheit.

### ZWEITENS

## LIEBE UND BEKEHRUNG

Ein Irrtum, welcher sehr verbreitet Und manchen Jüngling irreleitet, Ist der: daß Liebe eine Sache, Die immer viel Vergnügen mache.

Antonio meinte dieses, als Er größer murde, ebenfalls. -

Denn ach! noch immer liebt' er ja
Die schon erwähnte Julia,
Selbst dann noch, als die Auserwählte
Sich einem Manne anvermählte. -

An einem Abend, kalt und bitter,
Als er, wie östers schon, die Zither
Vor ihrem Fenster klagend schlägt,
Ob er vielleicht ihr Herz bewegt,
Pst! Pst! – ertönt es da hernieder –
Daß durch die halberstarrten Glieder
Ein wonnevoller Schrecken dringt –

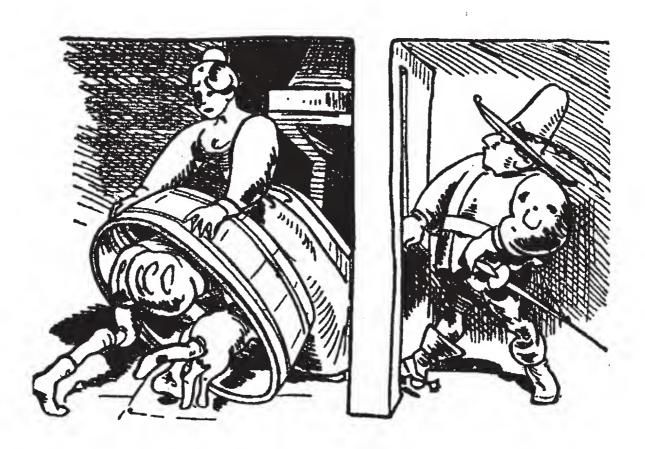


Pftl Pftl Sieh dal Sie winkt, sie winktl -

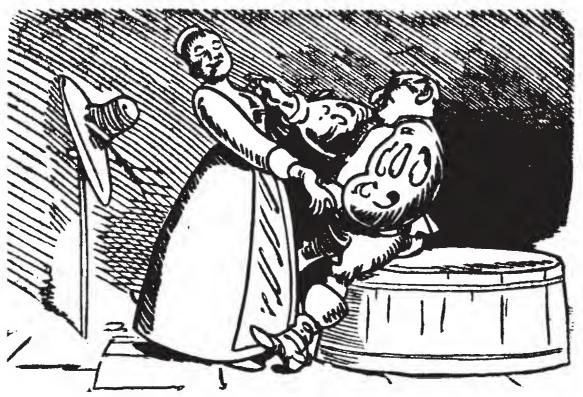
Von Hoffnungsflügeln sanft gehoben Schwebt er treppauf und fliegt nach oben.

Wer möchte nicht, wenn er durchfroren Die halbverglasten steifen Ohren An einen warmen Busen drücken Und so allmählich sich erquicken?

Antonio hoffte dieses, als Er hergekommen, ebenfalls. Doch ach! kaum hat er Plats genommen, Da hört man draußen schon was kommen. Mit Husten und mit Sporenklang Klirrt der Gemahl den Gang entlang.



Schnell untere Faß! so ruft das Weib Und stülpt's Antonio auf den Leib, Und auch die Katse wird erschreckt, Wird in der Hast mit zugedeckt.



Der Hausherr fängt als Biedermann Mit seiner Frau zu kosen an.



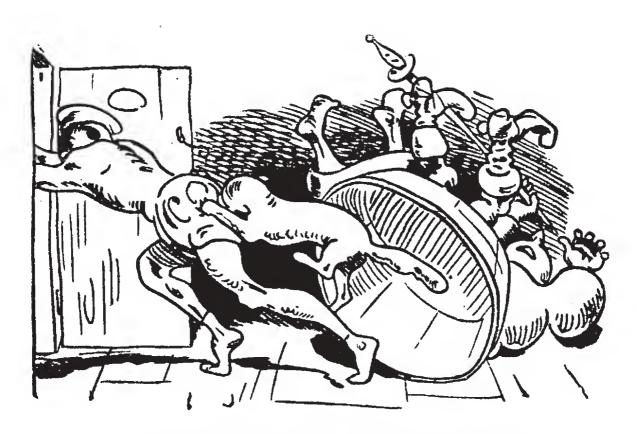
Antonio aber, sehr beengt, Hat seine Finger eingezwängt.



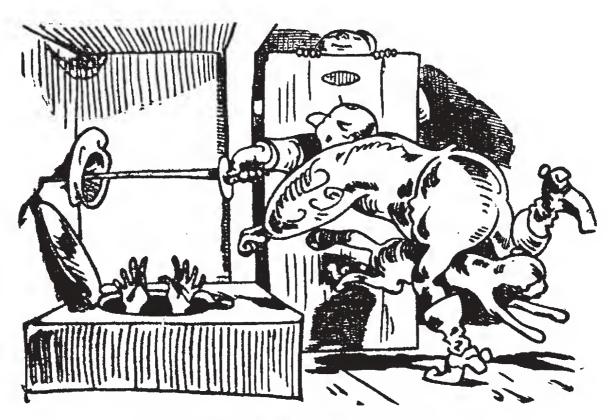
Dermeil verspüret hinterwärts Am Schwanz die Katse großen Schmerz.



Sie meint: Antonio hat's getan! Die Kralle kratt, es beißt der Zahn.



Das Faß fällt um, der Lärm wird groß, Die Kate läßt so leicht nicht los.



Mit seinem Degen stößt der Mann, Antonio drückt sich, wie er kann,



Und kommt gekrochen und gefroren Zu eines Klosters ernsten Toren.

O Welt, mit uns ist's nun vorbei!
Ihr Weiber, fahrt mir aus dem Sinn!
Du Königin des Himmels, sei
Auch meines Herzens Königin!
Salve Regina!

### DRITTENS

# UNSERER FRAUEN BILDNIS

Ein hoffnungsvoller junger Mann Gewöhnt sich leicht das Malen an! -



Auch Bruder Antonio, welcher nun, Von seinen Sünden auszuruh'n, Zu Padua im Kloster sebt Und geistlicher Bildung sich bestrebt, Hat es gar bald herausgebracht, Wie man die schönen Bilder macht, Und malt auf Gold schön rot und blau Das Bildnis uns'rer lieben Frau. Umstattert von der Englein Chor Tritt sie hervor aus des Himmels Tor.



Den blauen Mantel faßt die Linke, Die Rechte sieht man sanst erhoben, Halb drohend, halb zum Gnadenwinke, So kommt die Königin von oben. Doch ihr zu Füßen windet sich Der Teufel schwarz und fürchterlich.

Dem Teufel war's nicht einerlei, Daß er so gar abscheulich sei. Er fängt alsbald das Grübeln an, Wie er den Bruder kränken kann.

Ein Kloster lag nicht weit von hinnen,
Besetzt mit Karmeliterinnen,
Und war als Kustorin allda
Die fromme Jungfrau Laurentia. ~
Bescheiden, still und glaubenssroh,
Hat sie der gute Antonio,
Den alles Gute stets ergötzt,
Schon längst von Herzen hochgeschätzt.
Natürlich im allgemeinen und überhaupt,
Wie's unsere heilige Kirche erlaubt.

Einst, als er so in stiller Nacht, Von Träumen umgaukelt, halb schläst, halb wacht, Tritt bei des Mondes Dämmerhelle Schwester Laurentia in seine Zelle



Und beugt sich nieder und seufzt und spricht:

«Antonio, Lieber, kennst du mich nicht?

«Ich bin entstoh'n aus des Klosters Zwang,

«Konnt' nicht widersteh'n meines Herzens Drang,

«Bin aus Liebe zu dir und großem Verlangen

«Mit dem Silbergerät davongegangen.

«Auf, auf, Antonio! tue desgleichen

«Und laß uns in fremde Lande entweichen!»

Dem Bruder tät die Sache scheinen, Nimmt die heiligen Gefäße aus den Schreinen, Pacht's in die Kutten emsiglich



Und läßt das Kloster hinter sich.

Aber da draußen im freien Feld Ward ihm die Lieb' und Lust vergällt, Statt der guten Jungfrau Laurentia War plötslich der leidige Satan da.



«Heiheil» – lacht der Teufel, «so ist's der Brauch, Du maltest den Teufel, nun zahlt er auch!»

Flugs flog er auf, dem Kloster zu, Und rüttelt die Patres aus ihrer Ruh'.



Bruder Antonio wär' schier verzagt, Ringt seine Hände, weint und klagt, Vermeinend, daß aus dieser Beschwer Nirgends ein Ausgang zu sinden wär's Doch sieh! Aus dunklen Wolkenstor Tritt uns're liebe Frau hervor.



«Sei getrost, Antonio, ich bin voller Gnaden,

«Der bose Feind soll dir nicht schaden.

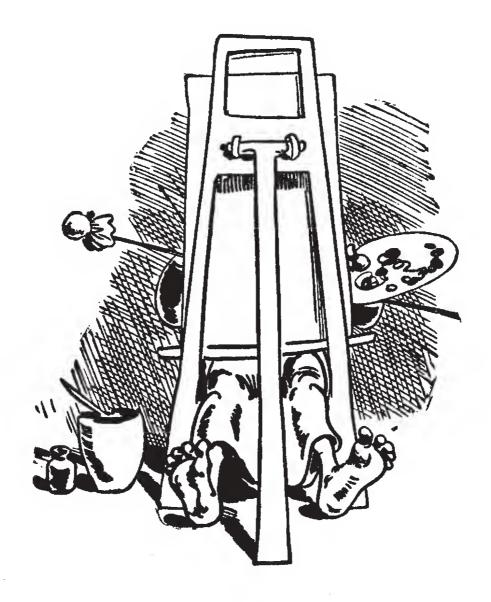
«Mein Bildnis in des Klosters Hallen

«Sah ich mit gnädigem Wohlgefallen!»

Sprach's und winkte mit der Hand, Schwebte nach oben und verschwand.

Alsbald, so kommt der ganze Hausen Der Klosterbrüder zugelausen Und führet mit vielem Heh! und Hoh! Zum Kerker den guten Antonio.

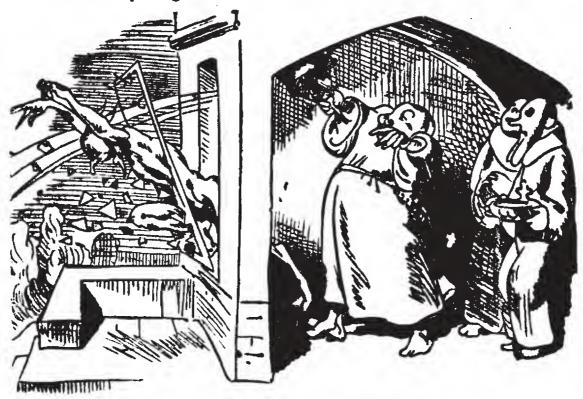
Doch in der Früh', als das Glöcklein läutet Und jeder hinab zur Metten schreitet – O Wunder! – da sitt schon emsig und frei Bruder Antonio por seiner Staffelei!



Im Gefängnis aber, in einer Ecken Hocht der Teufel mit Knurren und Zähneblecken,



Der Prior tunkt ein den langen Wedel Und besprengt ihm den harten Teufelsschädel,



Und plärrend und mit Ach! und Krach! Fährt er ab mitsamt dem Fensterfach.

Recht nütslich ist die Malerei, Wenn etwas Heiligkeit dabei.

### VIERTENS

## ZWEI STIMMEN VON OBEN

In Sachen des Klosters ausgesandt, Kam Bruder Antonio einst über Land.



Und ihm zur Seite, mit leichtem Fuß, Schritt Doktor Alopecius.

(Ach! das war auch so einer von denen!) Rechts und links begrüßt er die ländlichen Schönen, Faßt sie beim Kinn, anmutig=milde, Schenkt ihnen gar schöne Heiligenbilde, Und macht auch wohl so hin und wieder Dominus pobiscum! über das Mieder.



Wie man denn meistens auf der Reis' Die Schönheit der Natur erst recht zu würdigen weiß.

Bruder Antonio aber dagegen,
Dem nichts an irdischer Liebe gelegen,
Trug einzig allein in Herz und Sinn
Die süße Himmelskönigin.



Er wandelt abseit und schaut sich nicht um, Er spricht das Salve und Sub tuum präsidium. So zogen sie weiter. Der Tag verstrich. Der Abend wird schwül. Es türmet sich Ein grau Gewölk am Horizonte, Worin's schon ferne zu donnern begonnte,



Doktor Alopecius, in diesen Sachen Ein arger Spötter, spricht mit Lachen: «Na, was hat denn wieder der alte Brummer? «Rumort ja schrecklich in den Wolken rummer?» Und näher wälzt sich der Wolkenballen. Gewaltig braust der Sturm. Die Donner schallen.

Bruder Antonio schaut sich nicht um, Er spricht das Salve und Sub tuum präsidium.



Der Doktor aber nimmt sein Paraplü, Spannt's auf und spricht: «Jetzt kommt die Brüh'll» Horch! - plötslich wie des Gerichts Trompete, Donnert von oben eine Stimme «Töte!! Töte!!» - ««Schon recht!!!»» - ertönt voll Grimme Eine zweite Stimme.



Huit! - Knatteradoms - ein Donnerkeil - Und Alopecius hat sein Teil.

Bruder Antonio schaut sich nicht um, Er betet das Salve und Sub tuum präsidium.



So wandelt er weiter in stillem Gebete. -

# Und wieder donnert die erste Stimme: «Töte! Töte!!!»



««Ja, töte, tötel! Sie leid't's halt nitll!»» So rust voll Grimme Die zweite Stimme.

# Und grollend zog das Wetter hinunter. -

- Antonio aber, getrost und munter, Zieht seines Weges fürderhin



(Dank dir, o Himmelskönigin!) Bis Padua, die werte Stadt, Ihn wieder aufgenommen hat.

### FUNFTENS

## KIRCHWEIH

Gen Padua, wenn Kirchweih ist, Wallfahrten die Bruderschaften; Denn da erlangt der fromme Christ Einen Ablaß von großen Krasten.

Die Bruderschaft und den Jungfernverband, Die tut es gewaltig dürsten; Drum ist ein Wirtshaus allda zur Hand Mit Bier und schweinernen Würsten.

Und als man nachts zu Bette ging, Nahm man sich nicht in achte, Das Wirtshaus, welches Feuer sing, Brann hell, als man erwachte.

Das Kloster mit seiner Kellerei Liegt nahe in großen Nöten; Die Mönche erhuben ein groß' Geschrei, Antonio hub an zu beten:



«Ave Maria, mundi spes! Erhalte uns armen Mönchen – Du weißt es ja, wir brauchen es – Den Wein in unsern Tönnchen!»

Und sieh! erloschen ist die Glut Der gier'gen Feuerzungen, Die frommen Brüder fassen Mut, Sie waren so fröhlich und sungen:



«Der Sast, der aus der Traube quoll, Kann heut' ja wohl nicht schaden! Juchhe! wir sind ja wieder voll, Ja wieder voller Gnaden.» -

#### SECHSTENS

## BISCHOF RUSTICUS

Zu Padua war groß Gedränge Der andachtsvollen Christenmenge. Man eilt zu Kanzeln und Altären, Den frommen Antonio zu hören, Der sich alldorten seiner Predigt Mit wunderbarer Krast entledigt.

Auch tät' er oft, vom Geist getrieben, Herrliche Zeichen und Wunder verüben.

Jedoch die Kinder dieser Welt,
Denen so etwas selten gefällt,
Murren und munkeln so allerlei
Von Teuselskünsten und Zauberei
Und verklagen den frommen Antonius
Beim guten Bischof Rusticus.

Der Bischof läßt den Bruder kommen:



«Ich hab von deiner Kunst vernommen! Allein, mein Freund, wie steht der Glaube?»

Flugs nimmt Antonio seine Haube Und hängt sie, wie an einen Pfahl, An einen warmen Sonnenstrahl.

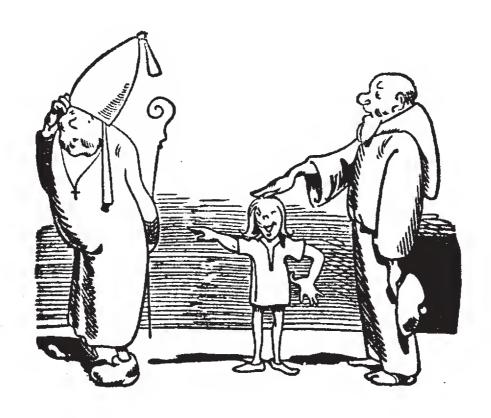


Der Bischof sprach: «Bravo! - Allein! Dies kann auch Teufelsblendwerk sein!»

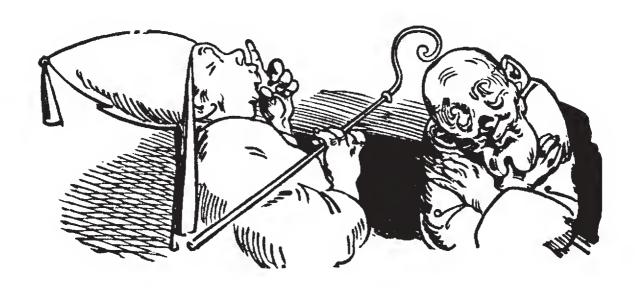
Nun spielte da im Sand herum Ein Findelknabe, taub und stumm, Und keiner hatte je erfahren, Wer Vater oder Mutter waren. -

Antonius sprach: «Sag' an, mein Kind, Wer deine lieben Eltern sind!!»

O Wunder! Des bis diese Stund' Nicht sprechen konnte, sprach jetzund:



«Der Bischof Rusticus, der ist .....»



«Pl-1-1-1-1-st!!!»

Sprach der Bischof – «Es ist schon recht!!!

Antonius, du bist ein Gottesknecht!!!»



Seit dieser Zeit sah groß und klein Antonius mit dem Heiligenschein.

#### SIEBENTENS

### DIE BEICHTE

Es wohnte zu Padua ein Weib, Bös' von Seele, gut von Leib, Genannt die schöne Monika. -

Als die den frommen Pater sah, Verspürte sie ein groß' Verlangen, Auch ihn in ihre Netze zu fangen.

«Geht, rufet mir den heiligen Mann», -So sprach sie - «daß ich beichten kann!»

Er kam und trat ins Schlafgemach. Sie war so krank, sie war so schwach.



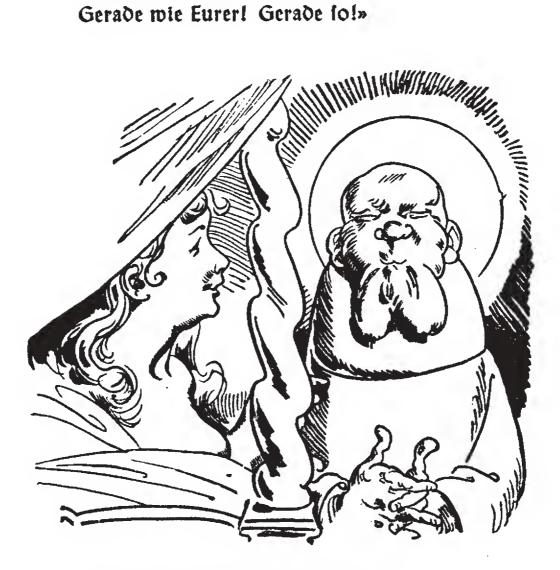
«Sei mir gegrüßt, o heil'ger Mann! Und höre meine Beichte an!» Antonius sprach mit ernstem Ton: ««Fahre fort, meine Tochter, ich höre schon!!»»

«Am Freitag war es, vor acht Tagen Ach Gott! ich wag' es kaum zu fagen! Es war schon spät, ich lag allein Da trat ein Freund zu mir herein.
- Gewiß, ich konnte nichts dafür!
Er sette sich ans Bett zu mir. . - . .
- Ach, frommer Pater Antonio!
Wie Ihr da sitt! Gerade so!»



Antonius sprach mit ernstem Ton:
««Fahre fort, meine Tochter, ich höre schon!!»»

«So saß er da und sprach kein Wort
Und sah mich an in einem fort
Und sah so fromm und freundlich drein –
Ich konnte ihm nicht böse sein!
Die Finger waren schlank und zart.
Blau war sein Auge, blond sein Bart....
– Ach, guter Vater Antonio!
Gerade wie Eurer! Gerade so!»



Antonius sprach mit ernstem Ton:
««Fahre fort, meine Tochter, ich höre schon!!»»

«Und leise tändelnd mit der Rechten Berührt er meine losen Flechten, Zieht meine Hand an seine Lippen, Gar lieb und kosend dran zu nippen...

# Ach, bester Vater Antonio, So nippte er! Gerade so!!!»



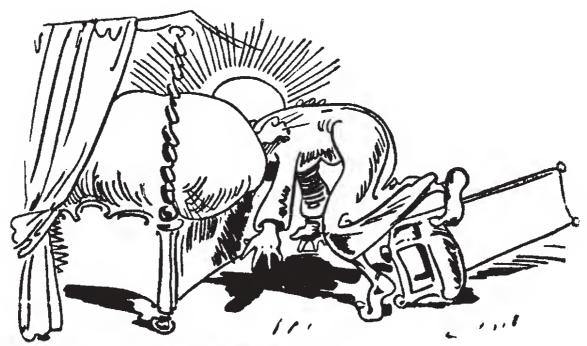
Antonius sprach mit ernstem Ton:
««Fahre fort, meine Tochter, ich höre schon!!»»

«So nippte er - und nippt nicht lange -

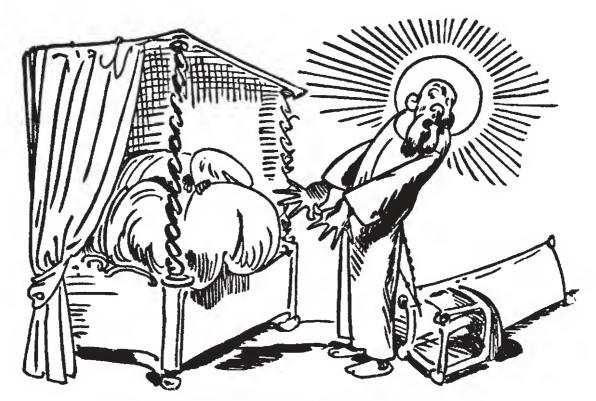
Er preßt' den Mund an meine Wange. «Geliebte», sprach er, «liebst du mich??»



«Ja», sprach ich, «rasend lieb' ich dich!!»



«Ja, liebster, bester Antonio! Ich liebe dich rasend, gerade solls»



Da sprach Antonius mit barschem Ton:
««Verruchtes Weib! jett merk' ich's schon!!»»



Kehrt würdevoll sich um – und klapp!! Die Türe zu – geht er treppab.

Da sprach die schöne Monika,
Die dieses mit Erstaunen sah:
«Ich kenne doch so manchen Frommen,
So was ist mir nicht vorgekommen!!»

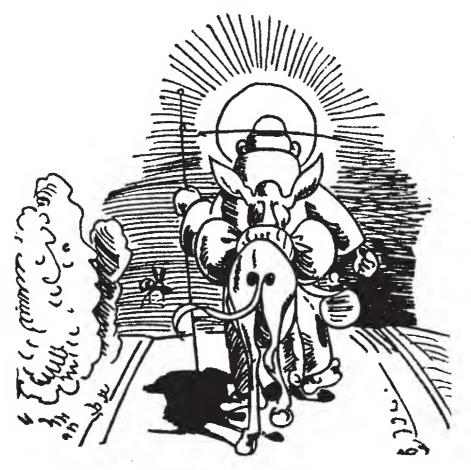
#### ACHTENS

### WALLFAHRT

Ein Christ verspüret großen Drang, Das heil'ge Grab zu seh'n, Drum will Antonius schon lang Dahin wallfahrten geh'n.

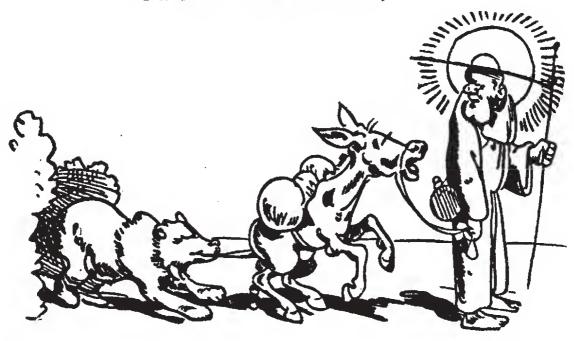
Es schickt sich, daß ein frommer Mann Die Sache überlegt; Er schafft sich einen Esel an, Der ihm den Ranzen trägt.

So zogen sie hinaus zum Tor Und fürder allgemach! Der Heilige, der ging hervor,



Der Elel hintennach.

# Da kam aus seinem Hinterhalt Ein Bär in schnellem Lauf,



Und greift den Esel alsobald Und zehrt ihn mählich auf.



Antonius als ein guter Christ Schaut's an mit Seelenruh': «He, Alter! Wenn du fertig bist, -Wohlan! - so trage du!» Der heilige Antonius macht Sich bald das Ding bequem,

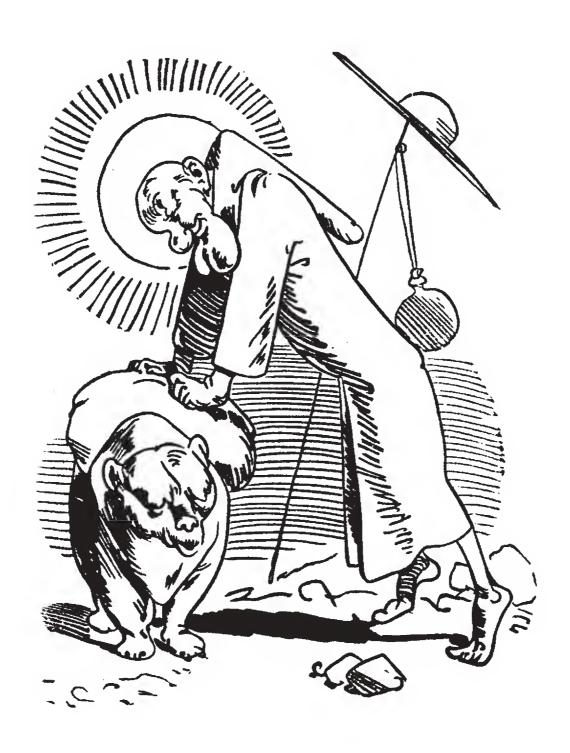


Er sett sich auf und reitet sacht Bis nach Jerusalem.

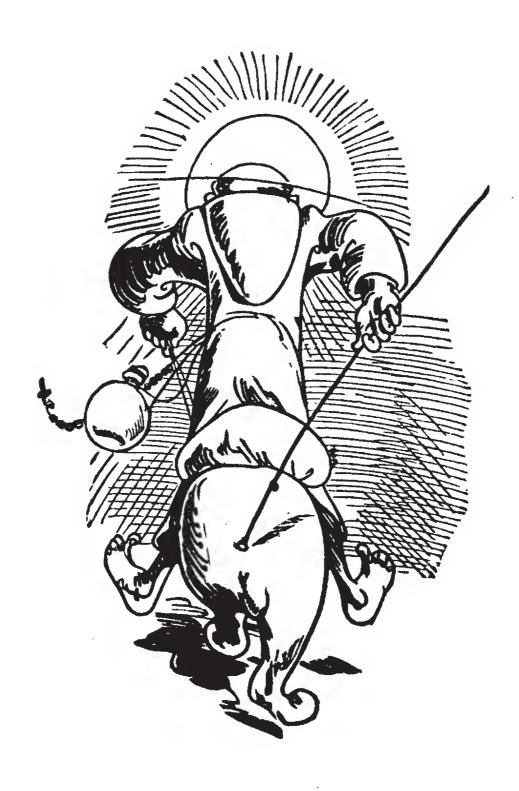
Wo Salomonis Tempel stand, Liegt mancher dicke Stein,



Den allerdicksten, den er fand, Packt St. Antonius ein. Er sprach: «Den Stein, den nehm' ich mitl» Der Bär, der macht: Brumm, brumm!



Das hilft ihm aber alles nit, Wir kümmern uns nit drum. Der Bär, obschon ganz krumm und matt, Setzt sich in kurzen Trab



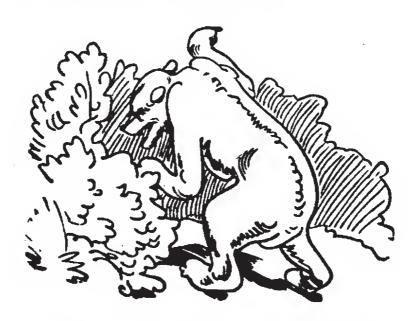
Bis hin nach Padua, der Stadt, Da stieg Antonius ab.

## Und milde sprach der heil'ge Mann:



«Mein Freund, du kannst nun geh'n! Und wie es einem gehen kann, Das hast du nun geseh'n!»

Der Bär, als er zum Walde schlich, Der brummte vor sich her:



«Mein Leben lang bekümm'r ich mich Um keinen Esel mehr!»

#### NEUNTENS

## LETZTE VERSUCHUNG

Der heilige Antonius von Padua Saß oftmals ganz alleinig da



Und las bei seinem Heiligenschein Meistens die tief in die Nacht hinein. - Einst, als er wieder so sitt und liest -

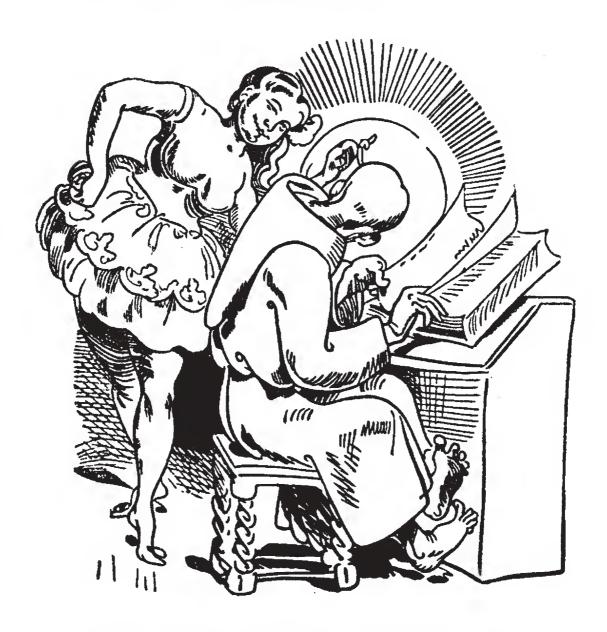
- Auf einmal, so räuspert sich was und niest;



Und wie er sich umschaut, der fromme Mann, Schaut ihn ein hübsches Mädchen an, --

- Der heilige Antonius von Padua War aber ganz ruhig, als dies geschah.

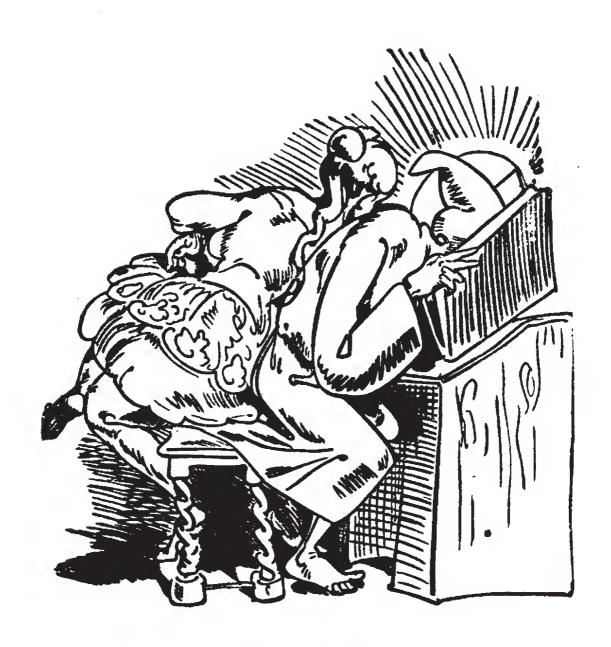
Er sprach: «Schau du nur immerzu, Du störst mich nicht in meiner christlichen Ruh'!» Als er nun wieder so ruhig saß Und weiter in seinem Buche las -



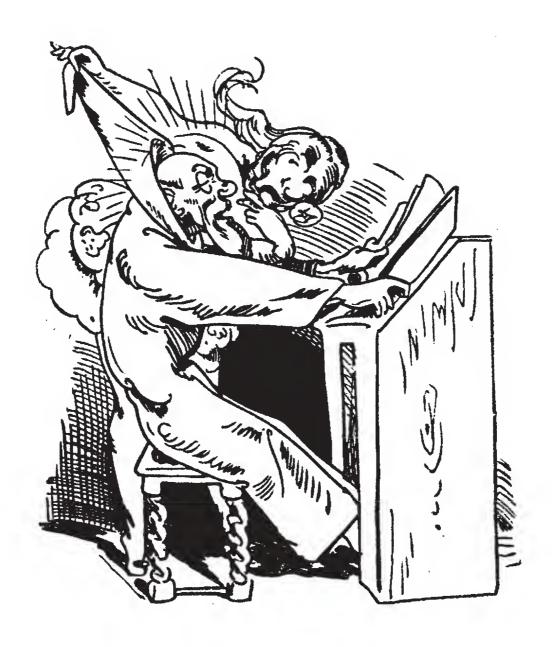
Husch, husch! - so spürt er auf der Glatien Und hinterm Ohr ein Kribbelkratien, Daß ihm dabei ganz sonderbar, Bald warm, bald kalt zumute war. -

Der heilige Antonius von Padua War aber ganz ruhig, als dies geschah.

Er sprach: «So krabble du nur zu, Du störst mich nicht in meiner christlichen Ruh'!»



«Na! - - Na!» -

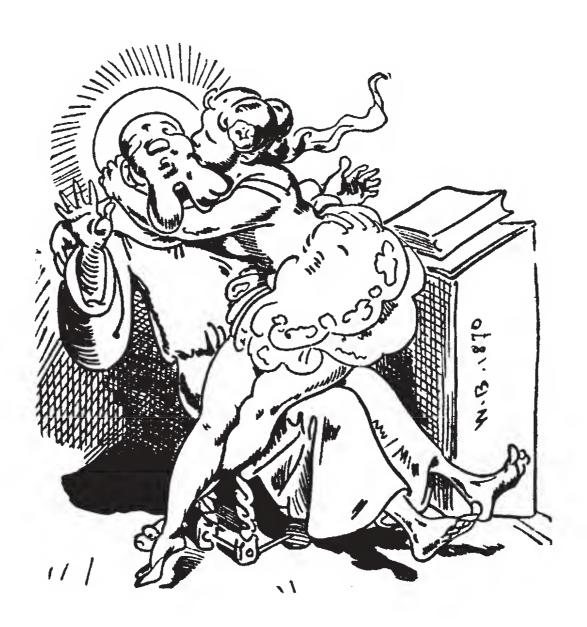


«Na, nal - lag' ichill»

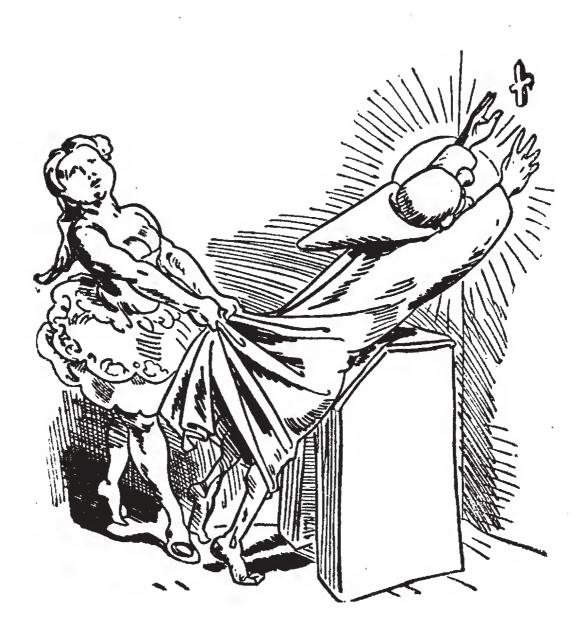


«Hm! hm! - - hm!!!»

# Auf einmal - er wußte selber nicht wie -Setzt sich das Mädel ihm gar aufs Knie



Und gibt dem heiligen Antonius Links und rechts einen herzhaften Kuß. Der heilige Antonius von Padua War aber nicht ruhig, als dies geschah.



Er sprang empor, von Zorn entbrannt, Er nahm das Kreuz in seine Hand,



«Laß ab von mir, unsaub'rer Geist! Sei, wie du bist, wer du auch seist!!»



Puh!! - da sauste mit großem Rumor Der Satanas durchs Osenrohr.

# Der heilige Antonius, ruhig und heiter, Las aber in seinem Buche weiter! -



O heil'ger Antonius von Padua, Du kennst uns ja! So laß uns denn auf dieser Erden Auch solche fromme Heil'ge werden.

#### ZEHNTENS

## KLAUSNERLEBEN UND HIMMELFAHRT

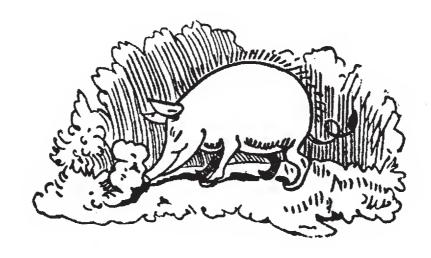
Der heilige Antonius - so wird berichtet -Hat endlich ganz auf die Welt verzichtet;



Ist tief, tief hinten im Wald gesessen, Hat Tau getrunken und Moos gegessen, Und sist und sist an diesem Ort Und betet, bis er schier verdorrt Und ihm zuletst das wilde Kraut Aus Nase und aus Ohren schaut.

Er sprach: «Von hier will ich nicht weichen, Es käm' mir denn ein glaubhast Zeichen!»

Und siehe dal - Aus Waldes Mitten

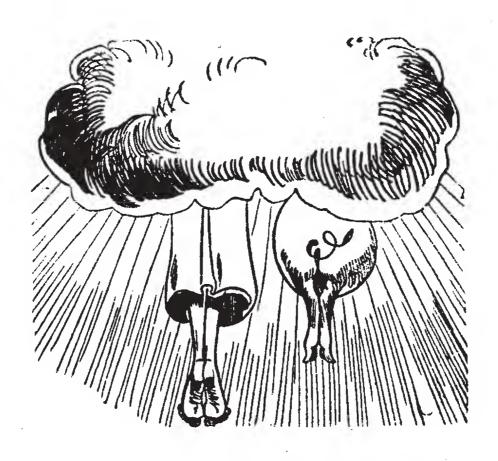


Ein Wildschwein kommt dahergeschritten,
Das wühlet emsig an der Stelle
Ein Brünnlein auf, gar rein und helle.
Und wühlt mit Schnauben und mit Schnüffeln
Dazu hervor ein Häuflein Trüffeln.

Der heilige Antonius, voll Preis und Dank, Setzte sich nieder, aß und trank Und sprach gerührt: «Du gutes Schwein, Du sollst nun ewig bei mir sein!»



So lebten die zwei in Einigkeit Hienieden auf Erden noch lange Zeit,



Und starben endlich und starben zugleich, Und suhren zusammen vors Himmelreich. -

«Au weih geschrie'n! ein Schwein, ein Schwein!» So huben die Juden an zu schrei'n.

Und auch die Türken kamen in Scharen Und wollten sich gegen das Schwein verwahren. -

Doch siehe! - Aus des Himmels Tor



Tritt uns're liebe Frau hervor.

Den blauen Mantel hält die Linke, Die Rechte sieht man sanst erhoben Zum freundlich=ernsten Gnadenwinke, So steht sie da, von Glanz umwoben.

«Willkommen! Gehet ein in Frieden! Hier wird kein Freund vom Freund geschieden. Es kommt so manches Schaf herein, Warum nicht auch ein braves Schwein!!»



Da grunzte das Schwein, die Englein sangen, So sind sie beide hineingegangen.

# PATER FILUCIUS

Allegorisches Zeitbild

as Jahr 1872 war besonders fruchtbar im Schaffen Wilhelm Buschs Schon im Juni, nachdem im Frühling die «Fromme Helene» und die Bilder zur «Jobsiade» erschienen waren, erbittet er von Bassermann ein «Spezialwerk über die Herren Jesuiten», und bereits am 1. August hann er das «Skizzenmanuskript» zum «Pater Filucius» einsenden mit der Bemerkung: «Es ist eine allegorische Geschichte, aber auch ohne dies, denk ich, ist viel Lustiges dein. Das Allegorische dürfte in den Annoncen nur sehr diehret angedeutet werden - der Titel fagt genug.» «Familiär genommen ist er wohl drastisch zu nennen, aber politisch genommen ist ere nicht, er spricht einfach die neuesten Wünsche des Staates aus, die allerdings mit den Wünschen der Kirche nicht ganz übereinstimmen können. Der deutsche Michael mit der protestantischen und katholischen Haushaltstante und der staatskirchlichen Base, der Jesuit mit Verführung, Gift und Dolch und sonstigen feindlichen Gewalten im Bunde, die von ihm eingeführte ultramontane Presse nebst Gefolge - auf diesen Dingen als allegorischem Hintergrunde beruht das kieine Familienstück.» Späteren Auflagen wurde dann in diesem Sinne ein sogenannter «Schlüssel» vorgedruckt, wie Busch selber in einem Briefe es nennt: cein Theaterzettel».

Nach den Neffen Hermann, Adolf und Otto Nöldeke

Zum Privatgebrauch, aber nur dazu, gebe ich Dir folgenden Theaterzettel:

Der Staat
Der Ultramontanismus
Der Protestantismus
Die Staatskirche
Der Jesuitismus
Sozialdemokratie
Franzosentum
Nähre, Lehre und Wehrstand

Zeit: Vergangenheit, Gegenwart, Zuhunft.

Soviel, um keine direkten Misverständnisse herbeizusühren und die Leute ins Dunkel zu leiten. Es ist ein familiärer Niederschlag aus der allgemeinen Geschichte der Jesuiten.

Wilhelm Busch an seinen Verleger

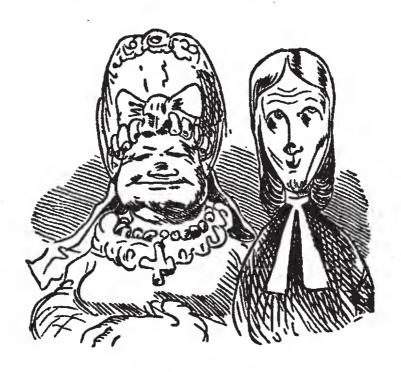
öchst erfreulich und belehrend
Ist es doch für jedermann,
Wenn er allerlei Geschichten
Lesen oder hören kann.

So zum Beispiel die Geschichte Von dem Gottlieb Michael,



Der bis dato sich beholfen So la la als Junggesell'.

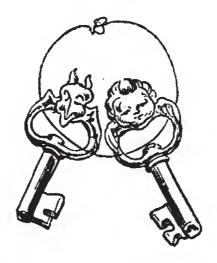
# Zwo bejahrte fromme Tanten Lenken seinen Hausbestand,



Und Petrine und Pauline Werden diese zwo benannt.



Außerdem, muß ich bemerken, Ist noch eine Base da, Hübsch gestaltet, kluggelehrig, Nämlich die Angelika. Wo viel zarte Hände malten - Na, das ist so mie es ist!



Kellerschlüssel, Bodenschlüssel Führen leicht zu Zank und Zwist.

Ebenso in Kochgeschichten Einigt man sich östers schwer. Gottlieb könnte lange warten,



Wenn Angelika nicht mar.

# Sie besorgt die Abendsuppe Still und sorgsam und geschwind,



Gottlieb zwickt sie in die Backe: «Danke sehr, mein gutes Kind!»



Grimmig schauen itst die Tanten Dieses liebe Mädchen an:

«Ei, mas muß man da bemerken? Das tut ja mie Frau und Mann!» Dennoch und trots allediesem Geht die Wirtschaft doch so so. ~ Aber aber, aber aber



Jetst kommt der Filuzio.

Nämlich dieser Jesuiter Merkt schon längst mit Geldbegier Auf den Gottlieb sein Vermögen Denkend: «Ach, wo krieg ich Dir?»

Allererst pirscht er sich leise Hinter die Angelika,



Die er Apfelmus bereitend An dem Herde stehen sah.

Und er spricht mit Vaterstimme: «Meine Tochter, Gott zum Gruß!»



Schlapp! da hat er im Gesichte Einen Schleef von Appelmus.

Dieses plötzliche Ereignis Tut ihm in der Seele leid. -



Ach, man will auch hier schon wieder Nicht so wie die Geistlichkeit!! - Doch die gute Tante Trine Sehnt sich ja so lange schon Nach dem Troste einer frommen Klerikalen Mannsperson. –

Da ist eher was zu machen. -



Luzi macht sich lieb und wert, Weil er ihr als Angebinde



Schrupp, den kleinen Hund, beschert.

Schrupp ist wirklich auch possierlich. Er gehorchet auf das Wort, Holt herbei, was ihm besohlen,



Wenn es heißet: «Schrupp, apport!»

Heißt es: «Liebes Schrupperl, singel»



Fängt er schön zu singen an,



Spielt man etwas auf der Flöte, Hupst er, was er hupsen kann.

Wenn es heißet: «Wo ist's Kätzerl?» Wird er wie ein Borstentier;



Und vor seinem Knurren eilet Tante Line aus der Tür. Spricht man aber diese Worte: «Schrupp, was tun die schönen Herrn?»



Gleich küßt er die Tante Trine, Und sie lacht und hat es gern.



Eines nur erzeugt Bedenken. Schrupp entwickelt letzterzeit



Mit dem Hintersuße eine Merkliche Geschäftigkeit.

Mancher hat in diesen Dingen Eine glückliche Natur. Tante Trine, zum Exempel, Fühlt von allem keine Spur,



Wohingegen Tante Line

## Keine rechte Ruh genießt,



Wenn sie abends, wie gewöhnlich,



In der Hauspostille liest.

Und auch Gottlieb muß verspüren, Ganz besonders in der Nacht,



Daß es hier



und da



und dorten

Immer kribbelkrabbel macht.

Prickeln ist zwar auch zuwider,
Doch zumeist die Jagderei,
Und mit Recht soll man bedenken,
Wie dies zu verhindern sei.

# Mancher liebt das Exmittieren,



Und die Sache geht ja auch.

Aber sicher und am besten -



Knackel - ist doch der alte Brauch.

Freilich ist hier gar kein Ende. Man gelanget nicht zum Ziel. Jeder rust: «Wie ist es möglich?» Bis man auf den Schrupp versiel.

# Zwar die Tante und Filuzi Rufen beide tief gekränkt:



«Engelrein ist sein Gesteder!» -Aber Schrupp wird eingezwängt.



In ein Faß voll Tobakslauge Tunkt man ihn mit Haut und Haar,



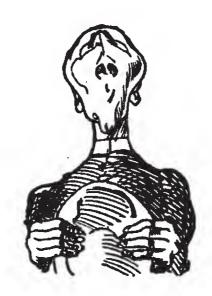
Ob er gleich sich hestig sträubte Und durchaus dagegen war.

## Drauf so wird in einem Stalle Er mit Vorsicht interniert,



Bis, was man zu tadeln findet, So allmählich sich verliert.

## Anderseits bemerkt man dieses Unter großem Herzeleid.



Ach, man will auch hier schon wieder Nicht so wie die Geistlichkeit!! ett wär' alles gut gewesen, Wäre Schrupp kein Bösewicht. -Er gewöhnt sich an das Kauen, Und das läßt und läßt er nicht.

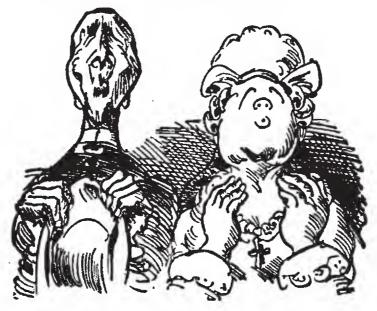


Hat er Gottlieb seine Stiefel Nicht zur Hälste aufgezehrt?



Tante Linens Hauspostille, Hat er die nicht auch zerstört?

Zwar die Tante und Filuzi Blicken mitleidsvoll empor:



«Armes gutes Schruppuppupperl! Immer haben sie was vor!!»

Ja, es ließe sich ertragen, Täte Schrupp nur dieses bloß;



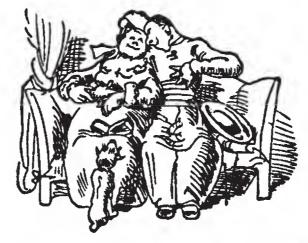
Würde Schrupp nicht augenscheinlich Scham= und ruch= und rücksichtelos.

Und so muß er denn empsinden, Daß zuletzt die böse Tat Für den Übeltäter selber Unbequeme Folgen hat.

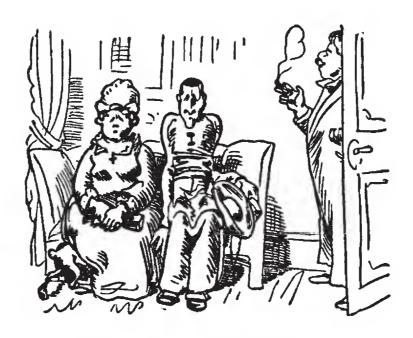


Anderseits bemerkt man dieses
Nur mit tiesem Herzeleid.
Ach, man will auch hier schon wieder
Nicht so wie die Geistlichkeit!

Leichter schmiegt sich Seel an Seele In der schmerzensreichen Stund,



Und man schwört in der Bergère Sich den ew'gen Freundschaftsbund. Aber wie sie da so sitten, Offnet plötslich sich die Tür.



Gottlieb rust mit rauher Stimme: «Ei, ei, ei! was macht man hier?»

Freilich hüllen sich die beiden Schnell in fromme Lieder ein;



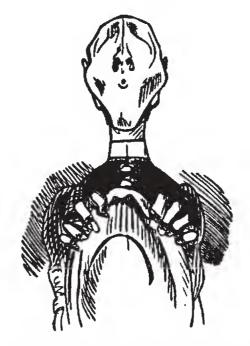
Doch nur kurze Zeit erschallen Diese schönen Melodein.

#### Ach, die weltlichen Gewalten! -Durch des Armes Muskelkraft



Wird der fromme Pater Luzi Wirbelartig fortgeschafft.

Dieses plötsliche Ereignis Tut ihm in der Seele leid.



Ach, man will auch hier schon wieder Nicht so wie die Geistlichkeit!!

Schlimm ist's Schrupp dabei ergangen, Weil er sich hineingemengt,



Mit dem Fuße unvermutet Fühlt er sich zurückgedrängt. Pater Luzi aber schleichet Heimlich lauschend um das Haus.



Ein pechschwarzes Ei der Rache Brütet seine Seele aus.

Gottlieb seine Abendsuppe Stehet am gewohnten Ort. -



Husch! da steigt wer durch das Fenster, Husch! jett ist er wieder fort. Gottlieb, der im Nebenzimmer Eben seine Hände wusch, Sieht's zum Glück und daß der Täter



Lauschend sitt im Fliederbusch.

Jetzt hebt Gottlieb, friedlich lächelnd, Von dem Tisch den Suppentopf.



Bratsch! - die Brühe samt der Schale



Kommt Filuzi auf den Kopf.

Diese eklige Geschichte Tut ihm in der Seele leid.



Ach, man will auch hier schon wieder Nicht so wie die Geistlichkeit!

Schrupp, der nur ein wenig leckte, Zieht es alle Glieder krumm,



Denn ein namenloser Jammer Wühlt in seinem Leib herum.

# Pater Luzi, sinster blickend, Heimlich schleichend um das Haus,



Wählt zu neuem Rachezwecke Zwo verwogne Lumpen aus. -

Einer heißt der Inter-Nazi Und der zweite Jean Lecaq,



Alle beide wohl zu brauchen, Denn es mangelt Geld im Sack.

Eben wandelt in der stillen Abendhühle der Natur Base Gelika im Garten -



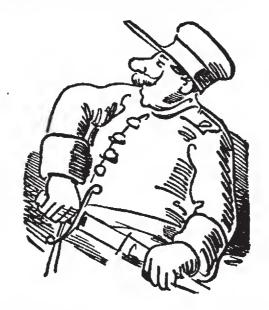
Horch! da tönt der Racheschwur!

Tieferschrocken, angstbestügelt, Eilet sie ins Haus geschwind.



Gottlieb küßt sie auf die Backe: «Danke sehr, mein gutes Kind!»

Schleunig sucht er seine Freunde, Glücklich trifft er sie zu Haus. Wächter Hiebel ist der erste,



Freudig ruft er: «Sabel raus!»

Meister Fibel, als der zweite, Vielerprobt im Amt der Lehr, Greist in die bekannte Ecke



Mit den Worten: «Knüppel her!»



Bullerstiebel ist der dritte. – Kaum vernimmt er so und so, Faßt er auch schon nach der Gabel Mit dem Ruse: «Nu man tol»

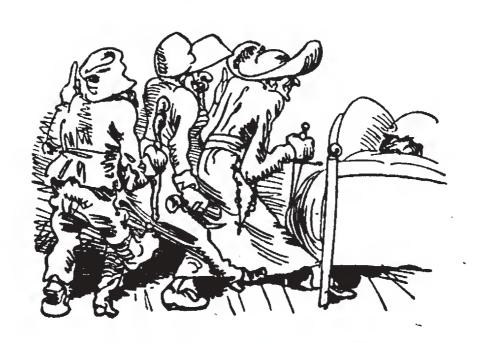


Nun hat Schrupp, dieweil er leidend, Sich in Gottliebs Bett gelegt,

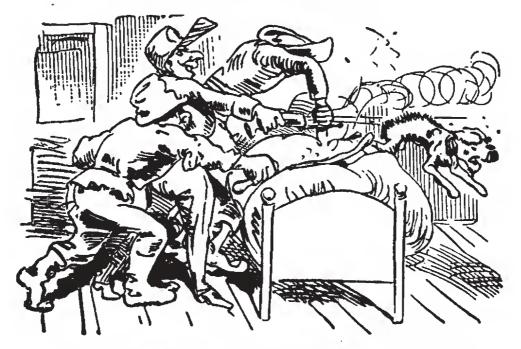


Wie er, wenn man nicht zugegen, Auch wohl sonst zu tuen psiegt.

Zwölfe dröhnt es auf dem Turme. - Leise macht man: Pistpistpist!



Drei Gestalten huschen näher An das Bett voll Hinterlist. Weh, jett trifft der Dolch, der spitte, Und der Knüppel, dick und rauh, Und die Taschenmitraljöse –



Aber Schrupp macht: «Auwauwau!»

In demselbigten Momente
Donnert es von hinten: «Drauf!!»



Und ein blasser Todesschrecken Hindert jeden Weiterlauf.

Pater Luzi ganz besonders

Macht sich ahnungsvoll bereit.

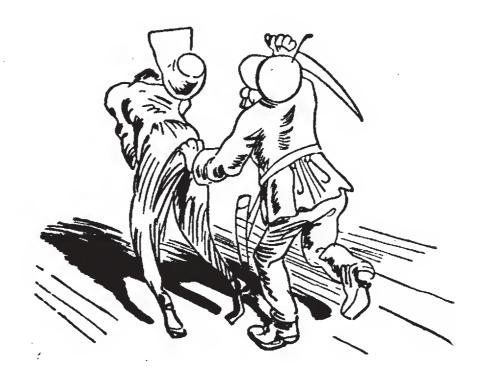


Ach, man will auch hier schon wieder Nicht so wie die Geistlichkeit!!

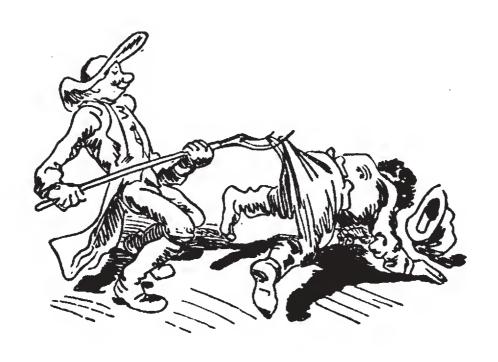


Heil wie Fibels Waffe sauset!

#### Heißal wie der Sabel blitt! -



Zwiefach ist der Stich der Gabel,

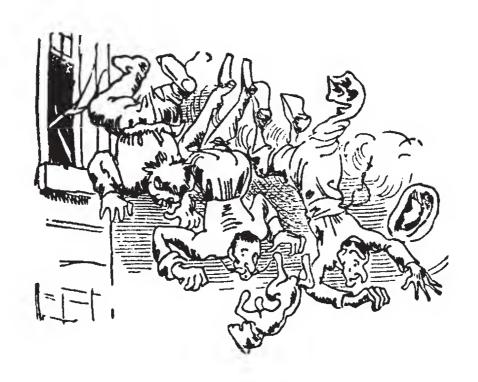


Weil sie zwiefach zugespitzt. -

## Motten fliegen, Haare faufen,



Das gibt Leben in das Haus.



Hulterpulter! Durch das Fenster Springt man in die Nacht hinaus.

#### Klacke! da stecken sie im Drecke.



Angstlich zappelt noch der Fuß. -Eine Stimme hört man klagen: «Oh, Filu - Filucius!!» - «Wein herbeil Denn zu vermelden Hab ich eine Neuigkeit.

Länger will ich nicht mehr hausen Wie seither als Junggesell.



Hier Angelika, die gute, Werde Madam Michael.»

Drauf ergreist das Wort Herr Fibel, Und er spricht: «Ei ei! Sieh da! Ich erlaube mir zu singen:



Vivat Hoch! Halleluja!»



#### 2. ABSCHNITT

# Spricker

Dürre Zweige, kurz gebrochen, Etwas dünner oder dicker, Um Kaffee damit zu kochen -Diele Dinge heißen «Spricker».

W, B

Mir was befehlen zu lassen in meine Scele, oder spiritistischen Spuk zu treiben, widerstrebt mir entschieden. So bleib ich bei meinem Glauben und gönne anderen den ihrigen.

Brie 3. 5. 06

Stark in Glauben und Vertrauen, Von der Burg mit festen Türmen Kannst du dreist herniederschauen. Keiner wird sie je erstürmen.

Laß sie graben, laß sie schanzen, Stolze Ritter, grobe Bauern, Ihre Flegel, ihre Lanzen Prallen ab von deinen Mauern.

Aber hüte dich vor Zügen In die Herrschaft des Verstandes, Denn sogleich sollst du dich fügen Den Gesetzen seines Landes.

Bald umringen dich die Haufen, Und sie ziehen dich vom Rosse, Und du mußt zu Fuße laufen Schleunig heim nach deinem Schlosse.

Juli 1899

Deine Glaubensfrage sieht fast so aus, als sollte ich mich verleiten lassen vom Verstande, dem nützlichen Gemüsezüch= ter, in einen Blumen= und Wundergarten, wo er nichts von versteht.

Brief 18. 10. 07

Der Versuch, im mangelhasten Weltwesen die «Vorsehung» zu rechtsertigen, mißlingt natürlich, denn immer bleibt zu= lett die nüchterne Bauernfrage: Warum schlägt Gott, der doch allmächtig ist, den Teusel nicht tot?

Brief 1. 10. 06

Der Philosoph und der Hausbesitzer haben immer Reparaturen.

Nach Otto Nöldeke

... Ich will und mag kein Beichtvater sein. Anderen Leuten die Hühneraugen zu schneiden, die Köpfe zu waschen und trübe Seelen zu filtrieren – wäre mir doch eine gar zu un= erquickliche Beschäftigung. Ich absolviere so frisch weg in's Blaue hinein, weil ich bemerke, daß ich selbst nicht viel tauge. Wozu auch die Beichterei?! Das gewisse kleine wert= volle Päckchen schmuggelt ja doch ein jeder mit durch und in sein Grab hinein....

Brief 23. 4. 1875

Ihre Schlüssel passen ja zu vielen Türen in dem verwunschenen Schlosse dieser Welt, aber kein «hiesiger» Schlüssel, so scheinte, und wäre der Asketenschlüssel, past jemale zur Ausgangstür.

"Von mir über mich"

Da sind Kinder doch die rechten Naturphilosophen. Un= befangen leben sie in den Tag hinein, vergessen schnell ihre Schmerzen, haben bescheidene Wünsche, und daher kommt ihnen diese sonst so neckische Welt gar nicht übel vor.

Brief 3. 1. 1906

Kein Ding sieht so aus, wie es ist. Am wenigsten der Mensch, dieser lederne Sack voller Kniffe und Pfiffe. Und auch abgesehen von den Kapriolen und Masken der Eitelzkeit. Immer, wenn man was wissen will, muß man sich auf die zweiselhafte Dienerschaft des Kopfes und der Köpfe verzlassen und erfährt nie recht, was passiert ist. Wer ist heutigen Tages noch so harmlos, daß er Weltgeschichten und Biographien für richtig hält? Sie gleichen den Sagen und Anekdoten, die Namen, Zeit und Ort benennen, um sich glaubhaft zu machen. Sind sie unterhaltlich erzählt, sind sie ermunternd und lehrreich, oder rührend und erbaulich, nun gut! so wollen wir's gelten lassen.

"Von mir über mich,

... So viel scheint fest zu stehn: Man ist noch allerseits recht munter, und 'n richtigen Heiligen hat's bis jetzt noch nicht gegeben, sonst hätten wir's gespürt und verhielten uns still....

Brief 24. 6. 1875

«... Toleranz ist gut, aber nicht gegenüber den Intoleran= ten. Es ist 'ne Schande, daß hier so einer von jenseits der Berge regiert und uns dreinredet. Das ist unerträglich. Wird auch anders werden, und allmählich dämmert's ja auch bei uns, aber die Reaktion ist noch nicht zu Ende.»

Gespräche

«Das Fatale ist, daß solch ein alter Nichtdeutscher in unsere Sachen hineinregieren will, der uns nicht kennt und nichts von unseren Angelegenheiten versteht. Ich lasse das alles gelten, mit ihren Zeremonien usw., aber das Politikmachen mit diesen Dingen ist das Infame. Und dabei spielen diese Kerle sich noch als die Toleranten auf, eine widerwärtige Gesellschaft.»

Gespräche

«Los von Rom: Das muß die Losung in Deutschland werden, wie jetzt in Osterreich. Da tun die Habsburger zur Unterdrückung der Bewegung, was sie nur können. Aber allmählich kommen sie doch in die Sackgasse, daß sie nicht aus noch ein mehr wissen.»

Gespräche

... Pilgerei, Herzjesugeschwindel, Knebelei des Unterrichts sind Dünger und Frucht der Republik wie des Kaiserreichs – in Frankreich. Ein gesegnetes Land! Gesegnet von Gott, gesegnet vom Heiligen Vater. Aber ich meine, die Franzosen müßten doch bald daran denken, was die Erfahrung lehrt: Der Segen der Natur wird vernichtet durch den Segen Roms....

Brief 13. 7. 75

... Ja, und dann die «christelyke kunst!» – Meine liebe Frau Anderson, sind Sie denn wirklich so ultramontan? – Ich hab'n hübschen Krug. Rundherum stehen die zwölf Apostel und der Herr Jesus in der Mitten. Ein christ = licher Krug! Ich hab'n hübsches Kelchglas. Bacchus und Venus sind hineingeschliffen. Ein heidnisches Glass

Aber richtig gefüllt, zur richtigen Stunde, schmechts mir aus beiden. - Prosit! Was zwingt uns, eine Mutter mit dem Kind und einen Greis dabei als «heilige Familie» in unsern Katalog zu setzen, wenn wir nicht wollen? . . .

Brief 30. 3. 75

Definieren Sie die Frau!

«Hauptlockvogel für diese Welt, günstigenfalls auch für die andere.»

Nach dem V.d.B.-Wilhelm-Busch-Buch

#### Dumme Gedanken hat jeder, Nur - der Weise verschweigt sie.

Nach dem V.d.B.-Wilhelm-Busch-Buch

ftreift sie nur den Oberrock der Dinge. Wer je ein gründ=
liches Erstaunen über die Welt empfunden, will mehr. Er
philosophiert-und was er auch sagen mag-er glaubt.In meinem elsten Jahr verblüfste mich der Widerspruch
zwischen der Allwissenheit Gottes und dem freien Willen
des Menschen, mit 15 Jahren zweiselte ich am ganzen Kate=
chismus. Seit ich Kant in die Hände kriegte, scheint mir
die Idealität von Zeit und Raum ein unwiderstehliches
Axiom. Ich sehe die Glieder der Kette in Eins: Kinder,
Eltern, Völker, Tiere, Pflanzen und Steine. Und alle seh ich
seite von einer Kraft erfüllt. . . .

Brief 25, 5, 1875

... Du fragst, wie der Volksglaube entstand. Vor Deinem Faust findest Du die «Wahrheit im Gewand der Dichtung» erwähnt. Dergleichen wird der Volksglaube sein. Schon der Mensch von der frühesten Sorte hat Angst gehabt. Er

wollte leben nach Belieben, aber das ging man nicht so, denn es gab allerlei, mas stärker mar als er selber. Be= drohlich sauste der Sturm, der Donner grollte, der Blitz schlug ein, der Tod erschien, die Lebenskraft verließ den Leib, ohne daß man sah, wo sie blieb. Die Phantasie wurde munter. Horchend, grübelnd, in dunklen Nächten, lag der alte Junge in seinem Loch und machte sich «Bilder», natür= lich auf Grund der eigenen werten Persönlichkeit. So krieg= ten jene unfreundlichen Dinge nicht bloß eine Gestalt, die ihm mehr oder weniger ähnlich war, sondern auch viel von seinem Charakter. Sie waren eitel und habgierig, sie wollten flattiert sein, man mußte bitten, danken, opfern, sonst wurden sie bose. - Dieser Wink wird Dir hossentlich auf Deine Frage genügend sein. - Alles Weitere: Wie, als der neue (christliche) Glaube kam, die alten Göttlichkeiten sich ducken mußten, wie sie verschrumpften zu Teufeln und Hexen, wie sie trottdem noch allerorten lebendig sind, das muß halt der Bildungsstreber gefälligst lesen in den dicken Büchern, die darüber geschrieben murden. . . .

Brief 30.11, 1899

Der Narr.

Er war nicht unbegabt. Die Geisteskräfte Genügten für die laufenden Geschäfte. Nur hat er die Marotte, Er sei der Papst. Dies sagt er oft und gern Für jedermann zum Ärgernis und Spotte, Bis sie zuletzt ins Narrenhaus ihn sperr'n.

Ein guter Freund, der ihn daselbst besuchte, Fand ihn höchst aufgeregt. Er fluchte: Zum Kuckuck, das ist doch zu dumm. Ich soll ein Narr sein und weiß nicht warum.

Ja, sprach der Freund, so sind die Leute. Man hat an einem Papst genug. Du bist der zweite. Das eben kann man nicht vertragen. Hör' zu, ich will dir mal was sagen: Wer schweigt ist klug.

Der Narr verstummt, als ob er überlege. Der gute Freund ging leise seiner Wege.

Und schau, nach vierzehn Tagen gerade Da traf er ihn schon auf der Promenade.

Ei, rief der Freund, wo kommst du her? Bist du denn jetzt der Papst nicht mehr?

Freund, sprach der Narr, und lächelt schlau, Du scheinst zur Neugier sehr geneigt. Das, was wir sind, weiß ich genau. Wir alle haben unseren Sparren, Doch sagen tun es nur die Narren. Der Weise schweigt.

#### 3. ABSCHNITT

## Ut ôler Welt

Nach Antwerpen hielt ich mich in Wiedensahl auf. Was sich die Leute ut öler Welt erzählten, klang mir sonderbar ins Ohr. Ich horchte genauer. Am meisten wußte ein alter, stiller, für gewöhnlich wortkarger Mann. Einsam saß er abends im Dunkeln. Klops' ich ans Fenster, so steckte er freudig den Trankrüsel an. In der Osenecke steht sein Sorgensis. Rechts von der Wand langt er sich die sinnreich senkrecht im Kattunbeutel hängende kurze Pfeise, links vom Osen den Tops voll heimischen Tabaks, und nachdem er gestopst, gesogen und Damps gemacht, sängt er seine vom Mütterlein ererbten Geschichten an. Er erwählt gemächlich, wird's aber dramatisch, so steht er auf und wechselt den Plats, se nach den redenden Personen, wobei denn auch die Zipselzmüte, die sonst nur leicht nach vorne nichte, in mannigsachen Schwung gerät.

# HANS HINRICH HILDEBRAND UND DER PFAFFE

Es war einmal ein Bauer mit Namen Hans Hinrich Hildebrand, der hatte eine junge hübsche Frau.

Sie hielt es aber leider mit dem Pfaffen. Und weil sie darum ihren Mann gerne aus dem Wege gehabt hätte, so beredete sie ihn, er wäre krank und müsse nach dem heiligen Brunnen.

Der treuherzige Hans Hinrich machte sich auch alsbald auf den Weg. Da begegnete ihm der Bäcker mit seiner Stuten= kiepe.

«Nun, Hans Hinrich,» fragte ihn der Stutenkerl, «wo willst Du denn hin?»

«Ach Gott», sagte der Bauer, «meine Frau hat gesagt, ich wäre krank. Nun will ich nach dem heiligen Brunnen, ob es da nicht besser mit mir wird.»

«Sei kein Tropf, Hans Hinrich!» sprach der Stutenkerl. «Deine Frau will Dich nur aus dem Wege haben. Was gilt's? Heute abend wird der Pfaff' bei ihr sein!»

Als der Bauer das vernahm, kehrte er wieder mit um und beredete mit dem Bäcker folgenden Anschlag: Der Bauer sollte sich in den Semmelkorb setzen, und der Bäcker sollte ihn so am Abend zu der Frau ins Haus bringen.

Die Frau hatte auch richtig den Pfaffen eingeladen und hatte ihm ein gutes Mahl angerichtet. Als sie sich eben zum

Essen seinen wollten, da klopste der Stutenkerl an die Tür und bot seine Semmeln an. Das war der Frau eben recht, daß sie nun zu dem Mahle auch frische Semmeln haben konnte, und in ihrer Freude lud sie den Stutenkerl ein, in die Stube zu kommen und mitzuessen.

«Ja, recht gern!» sagte der. «Aber meine Kiepe muß ich mit hineinnehmen, es möchte mir sonst hier draußen, derweil ich esse, der Hund oder die Kate über die Semmeln kommen.»

So nahm er denn die Kiepe mit dem Bauern darin, der sich mäuschenstill verhielt, mit in die Stube und hängte sie an einen Haken an die Wand. Dann setten sich die drei, der Pfass, die Frau und der Stutenkerl, zu Tisch und aßen und tranken.

Der Pfaff', da er seinen Bauch wohl gepflegt hatte, ward über die Maßen munter. Er brachte in Vorschlag, es sollte ein jeder von ihnen ein lustig Reimlein singen, so gut oder so schlecht, wie's ihm gerade in den Sinn käme.

Der Pfaff' begann und fang:

«Weil wir nun gegessen und getrunken haben, wollen wir einmal recht lustig sein! Dideldideldum, dideldideldum, dideldideldum, dideldideldum.»

Dann' fang die Frau:

«Mein Mann ist nach dem heiligen Brunnen, wird auch wohl sobald nicht wiederkummen! Dideldideldum, dideldideldum, dideldideldum.»

Jest kam die Reihe an den Stutenkerl, der sang:
«Hans Hinrich Hildebrand
hängt in der Stutenkiepe an der Wand!
Dideldideldum, dideldideldum,
dideldideldideldum.»

In demselben Augenblicke hob der Bauer den Deckel vom Korbe und sang:

«Ich kann nicht länger stille schweigen, ich muß aus meiner Stutenkiepe steigen! Dideldideldum, dideldideldum, dideldideldum, dideldideldum.»

Mit diesen Worten stieg der Bauer heraus, nahm seinen dicken Dornenstecken zur Hand und sang dabei:

«Ich muß dem verdammten Pfaffen auf den Leib, daß er mir bleibt von meinem Weib! Dideldideldum, dideldideldum, dideldideldum, dideldideldum,

Und dann prügelte er unter Gesang den erschrockenen Pfassen zum Haus hinaus.

#### DER KLUGE KNECHT

Ein Bauer sprach zu seiner Frau: «Nun will ich zu Markte und mir einen guten Knecht mieten, aber Hans muß er heißen, sonst nehme ich ihn nicht.»

Als er nun auf den Markt kam, da begegnete ihm gleich einer, der fragte, ob er keinen Knecht nötig hätte.

«Ja,» sagte der Bauer; «aber wie heißt Du denn?»

«Ich heiße Kurt,» sprach der Bursche.

«Dann kann ich Dich nicht gebrauchen», sagte der Bauer.

«Mein Knecht muß Hans heißen, sonst nehme ich ihn nicht.» Da ging der Bursche weg, zog sich andere Kleider an und

trat dem Bauern zum zweiten Male in den Weg.

«Habt Ihr nicht einen Knecht nötig?» fragte er ihn.

«O ja,» sagte der Bauer, «aber wie heißt Du denn?»

«Ich heiße Hans!» sprach der Bursche.

«Dann komme nur mit mir,» sagte der Bauer, «so einen habe ich gerade gesucht.» Also nahm er den Burschen, der kein Dummer war, mit sich nach Hause und in seinen Dienst. Des Bauern Frau hielt es aber mit dem Pfassen und gab ihm immer das beste Essen und Trinken, was sie nur im Hause hatte. Eines Abends, als der Bauer nicht zu Hause war, hörte der Knecht in der Küche etwas slüstern. Da legte er sein Ohr an die Tür und hörte, daß der Pfasse mit des Bauern Frau darinnen war.

Sprach der Pfaffe: «Ihr habt da einen neuen Knecht gekriegt; wenn der nur nichts merkt.»

«Ach netn,» sagte die Frau, «der sieht mir nicht aus, als wenn er einer von den Klügsten wäre. Darum, wenn mein Mann und der Knecht morgen früh zum Pflügen aufs Feld ziehen, so kommt nur her. Wenn es not tun sollte, so könnt Ihr Euch ja schnell da in die alte Lade verstecken.» Da hatte der Knecht genug gehört und schlich sich leise davon.

Am anderen Morgen zog der Bauer mit seinem Knechte Hans zum Pflügen auf das Feld hinaus. Aber der Knecht hatte vorher heimlich den Pflug so verkeilt, daß nichts das mit anzufangen war.

Sprach der Bauer: «Ich weiß gar nicht, was das heute mit dem Pfluge ist. Lauf doch mal schnell nach Hause, Hans, und hole mir die Barte, daß ich den Pflug wieder in Ordnung bringen kann.»

Da lief der Knecht schnell sort. Als er aber vor das Haus kam, da war es sest verschlossen.

Er klopste «Bum! Bum!»

Da hörte er, wie die alte Lade rappelte und die Bauersfrau rief von innen: «Wer ist da!»

«Ich bin's.»

«Was willst Du denn?»

«Ich will die Barte holen.»

«Die will ich Dir schon herausreichen.»

«Nein!» sprach der Knecht, «unser Herr hat gesagt, ich sollte erst die alte Lade verkaufen, die in der Küche steht.»

Nun mußte die Frau wohl aufmachen. Der Knecht aber sett die Lade auf einen Schubkarren und fuhr damit vor des Pfaffen Haus.

«Wollt Ihr nicht eine Lade kaufen?» fragte der Knecht die Wirtschafterin.

«Was soll sie denn kosten?»

«Fünfundzwanzig Taler.»

«Das ist zuviel, das gebe ich nicht dafür.»

«Gut,» sprach der Knecht, «so muß ich sehen, daß ich einen anderen Käufer finde.»

Da rief der Pfaffe vor Angst in der Lade: «Marie, kauf sie nur, Marie, kauf sie nur!»

So mußte nun Marie dem Hans die fünfundzwanzig Taler geben.

Damit ging er fort, holte die Barte und kam wieder auf das Feld zu seinem Herrn.

«Das hat ja lange gedauert,» sprach der Bauer.

«Seid nur zufrieden, Herr!» sagte Hans, «ich habe erst Eure alte Lade verkauft. Dafür habe ich fünfundzwanzig Taler gekriegt. Hier sind sie.»

«Junge,» rief der Bauer voller Freude, «dann sollst Du auch fünf abhaben,» und gab ihm von dem Gelde fünf Taler ab. Am Abend ging der Bauer ins Wirtshaus. Da hörte der Knecht, daß in der Küche wieder ein Gestüster war, legte sein Ohr an die Tür und horchte. Und es war wieder der Pfasse, der heimlich zur Hintertür hereingekommen war und mit der Frau des Bauern eine Unterredung führte.

Sprach der Pfasse: «Das war ein schlimmer Spaß mit der Lade.»

«Seid nur ohne Sorgen,» sagte die Frau, «mein Mann hat nichts gemerkt. Morgen früh, wenn er im Felde ist, so kommt nur dreist wieder her. Sollte es dann not tun, so könnt Ihr ja schnell in die Tonne kriechen, die da in der Ecke steht.»

Hans, der alles mit angehört hatte, was die beiden zus sammen sprachen, schlich sich leise fort und ließ sich nichts merken.

Am anderen Morgen, da der Bauer mit seinem Knechte aufe Feld kam, war der Pflug abermale verkeilt.

«Ich weiß nicht, was das wieder mit dem Pfluge ist», sagte

der Bauer, «geh doch mal schnell hin, Hans, und hole mir die Barte, daß ich ihn wieder in Ordnung bringe.»

Da lief der Knecht schnell sort, und als er vor das Haus kam, sand er die Tür verriegelt.

Er klopste «Bum! Bum!»

Da rief die Bauersfrau von innen: «Wer ist davor?»

«Ich bin's!»

«Was willst Du denn?»

«Ich will die Barte holen, daß wir den Pflug stellen können.»
«Die will ich Dir wohl herausreichen.»

«Nein,» sagte Hans; «unser Herr hat gesagt, ich sollte noch die alte Tonne verkaufen, die in der Küche in der Ecke steht.» Nun mußte die Frau wohl aufmachen. Der Knecht legte die Tonne auf einen Schubkarren, suhr damit vor des Pfaffen Haus und ließ sich fünfzig Taler dafür bezahlen.

Dann ging er hin, holte die Barte und kam wieder auf das Feld zu seinem Herrn.

«Du bist ja lange ausgeblieben,» sagte der Bauer.

«O Herr, seid nur zufrieden,» sprach Hans, «ich habe erst Eure alte Tonne verkaust, dafür habe ich fünfzig Taler ge= kriegt. Hier sind sie.»

«Das hast Du gut gemacht, mein Junge,» rief der Bauer und war ganz vergnügt; «nun sollst Du auch gleich zehn Taler abhaben.»

Am Abend ging der Bauer ins Wirtshaus. Da hörte der Knecht, daß in der Küche wieder ein Gestüster war, legte sein Ohr an die Tür und horchte. Es war wieder der Pfasse, der heimlich zu des Bauern Frau gekommen war.

Sprach der Pfaffe: «Das ist mir heute morgen aber wieder ein teurer Spaß geworden mit der Tonne. Wenn nur Euer Mann nichts erfahren hat.»

«Seid ohne Sorgen,» sagte die Frau. «Mein Mann hat nichts gemerkt. Morgen früh, wenn er aufs Feld ist, kommt nur

dreist wieder her. Sollte es dann not tun, so könnt Ihr sa schnell in den Backofen kriechen, der kann nicht weg= gefahren und verkauft werden.»

Hans, der alles mit angehört hatte, was die beiden zu= sammen sprachen, schlich sich leise fort und ließ sich nichts merken.

Als der Bauer am anderen Morgen mit seinem Knechte aufs Feld kam, da war wieder der Pflug verkeilt.

«Ich weiß nicht, was das mit dem Pfluge ist,» sagte der Bauer, «geh doch mal schnell hin, Hans, und hole mir die Barte, daß ich ihn wieder in Ordnung bringe.»

Da lief der Knecht schnell sort. Als er vor das Haus kam, da war es zugesperrt.

Er klopfte «Bum! Bum!»

Da rief die Bauersfrau von innen: «Wer ist davor?»

«Ich bin's!»

«Was willst Du denn?»

«Die Barte holen.»

«Die will ich Dir wohl herausreichen.»

«Nein,» sagte Hans, «mein Herr hat gesagt, ich sollte noch den Backofen heizen, daß Brot gebacken mürde.»

Nun mußte die Frau wohl aufmachen. Der Knecht aber nahm ein Bund Stroh, schob es in den Osen und wollte es anzünden.

Da schrie der Pfaffe, der im Ofen saß: «Laß mich doch erst heraus, laß mich doch erst heraus!»

«Nicht anders,» sprach Hans, «als wenn Du mir hundert Taler geben willst.»

«Ach ja, ach ja!» schrie der Pfaffe, «die will ich Dir ja gerne geben, nur laß mich aus dem Ofen heraus.»

Da ließ ihn Hans aus dem Ofen steigen und nahm die hundert Taler in Empfang. Dann ging er hin und brachte seinem Herrn die Barte. Von dem Gelde sagte er aber dies= mal nichts, sondern behielt die hundert Taler für sich allein. Am Abend ging der Bauer wieder ins Wirtshaus. Hans blieb aber daheim und horchte an der Küchentür; denn der Pfaffe war wieder zu des Bauern Frau gegangen.

Sprach der Pfaffe: «Das ist mir aber heute morgen wieder ein verdammt teurer Spaß geworden.»

«Ja,» sprach die Frau, «der Hans hat seine Nase überall. Wir müssen es jetzt anders anfangen, denn hier im Hause sind wir nicht mehr sicher. Darum geht morgen früh zu Eurem Acker vor dem Walde, wo Euer Knecht pflügt, dann will ich Euch eine gute Suppe und dem Knecht ein schönes Butterbrot mit Fleisch bringen. Mein Mann geht auch zum Pflügen, aber weit davon, so daß er unmöglich etwas merken kann.»

Hans, der wieder alles gehört hatte, was die beiden miteinander verabredeten, schlich sich leise fort und tat, als ob er von nichts wüßte.

Als nun am folgenden Morgen der Hans mit seinem Herrn aufs Feld zog, sprach er zu ihm: «Wißt Ihr was, Herr? Laßt uns heute doch den Acker pflügen, der vor dem Walde neben des Pfassen Lande liegt.»

Des war der Bauer zufrieden.

Als sie hinkamen, war der Pfaffe mit seinem Knechte schon da und ließ seinen Acker pflügen, der neben des Bauern Acker lag.

Zur Frühstückszeit kam des Bauern Frau dahergegangen und wollte dem Pfaffen die schöne Suppe bringen.

Da sprach der Knecht Hans zu seinem Herrn: «Seht, Herr, da kommt unsere Frau mit dem Morgenbrote.»

Da konnte sie nicht anders - sie mußte die Suppe und das schöne Butterbrot ihrem Manne und dem Knechte Hans bringen.

«Ja,» sprach sie da und tat ganz freundlich; «ich dachte, Ihr

würdet hier draußen wohl frieren, und da wollte ich Euch mal etwas zugute tun.»

Währenddem nun der Bauer seine Suppe aß, ging Hans zu dem Pfassen, der aus der Ferne ganz verdrießlich zusah, und bei jedem Schritte ließ er von seinem Butterbrote ein Stück auf den Boden fallen. Nachdem er dem Pfassen einen «Guten Morgen» gewünscht hatte, ging er wieder zurück zu seinem Herrn, dem sagte er leise, daß es die Frau nicht hören konnte, ins Ohr: «Der Pastor hat gesagt, ihr solltet doch mal zu ihm hinkommen.»

Der Bauer wischte sein Maul und wollte hingehen. Wie er nun die Stückchen von dem Butterbrote auf der Erde liegen sah, da dauerte es ihn, daß die schöne Gottesgabe umskommen sollte. Darum bückte er sich jedesmal, wo er ein Stückchen liegen fand und hob es auf. Da meinte nun der Pfasse nicht anders, als der Hans hätte alles verraten und der Bauer nähme Steine vom Boden auf und wollte ihm damit zu Leibe rücken. Und da sing er an zu lausen, als wenn ihm der Kopf brannte.

«Was mag nur unserm Pfaffen eingefallen sein,» dachte der Bauer, «daß er fortläust wie närrisch, nun er mich kommen sieht?»

Als sich der Bauer nun umdrehte, um zurückzugehen, da sprang seine Frau auch auf und lief fort, daß ihr die Röcke slogen, denn auch sie meinte, ihr Mann wisse alles und wollte ihr jest zu Leibe rücken.

Sprach der Bauer zu seinem Knechte Hans: «Was heißt denn das, Hans, daß meine Frau auf einmal so läust?»

«Ach, Herr,» sprach Hans, «sie hat gesagt, sie wollte mal sehen, wer am schnellsten laufen könnte, Ihr oder sie.»

Und da fing der Bauer auch an zu rennen, immer hinter dem Weibe her. Und die, da sie sah, daß der Mann hinter ihr her war, lief nun um so schneller. Aber zuletzt holte sie der Mann doch ein und faßte sie und riet: «Jetzt hab' ich Dich!»

Da schrie die Frau in ihrer Angst: «Ach, lieber Mann, ver= gib es mir doch! Ich will auch in meinem Leben nichts wieder mit dem Pfassen zu tun haben.»

So hatte sie sich selber verraten, und der Bauer merkte nun wohl, was die Glocke geschlagen hatte. Er paßte auch nach= her wohl auf, daß seine Frau ihr Versprechen halten mußte – sie mochte wollen oder nicht.

#### DER SCHMIED UND DER PFÆFFE

Es war einmal ein loser Pfast, der hatte des Schmieds Frau gern und sie ihn. Weil aber die beiden bange waren, daß der Mann etwas merken könnte, so sann der Pfast einen Streich aus, wie er den Schmied wegschaffen könnte. Darum ging er zum Edelmann und sprach: «Ihr habt da in Eurem Dorf einen sehr kunstreichen Schmied, der kann machen, was er will. Seine Kunst ist so groß, daß er Euch in einer Nacht ein Schloß auf den Hof baut. Aber ihr müßt es ihm besehlen bei Leib und Leben, sonst tut ers nicht.» Da ließ der Edelmann den Schmied vor sich kommen und sprach: «Ich habe so viel von Deiner Kunst reden hören, daß ich Dich einmal auf die Probe stellen will. Baue mir ein Schloß auf meinen Hof, aber in einer Nacht mußt Du damit fertig sein.»

«Ach Gott, Herr,» sprach der Schmied, «das ist ja nicht möglich, das kann und kann ich nicht.»

«Ich sage Dir,» rief der Edelmann, «ist morgen früh das Schloß nicht fertig, so lasse ich Dich aufhängen ohne Gnade und Barmherzigkeit.»

Da ging der Schmied ganz traurig fort und nach Hause zu seiner Frau.

«Ach, Frau,» sagte er, «ich soll dem Edelmann noch in dieser Nacht ein Schloß bauen; und wenn ich das nicht fertigbringe, so muß ich sterben.»

«Da ist kein anderer Rat,» sprach die Frau, «als Du mußt sort und das diesen Abend noch.»

«Ja,» fagte er, «ehe ich so mein Leben lasse, will ich lieber sortwandern, so weit mich meine Füße tragen wollen.» So schnürte er denn in aller Eile sein Bündel, nahm traurig Abschied von seiner Frau. Dann ging er weg und gedachte niemals wiederzukommen. Das war aber, was der Pfass' und die Frau eben gewollt hatten.

Mit Anbruch der Nacht kam der Schmied in eine weite Heide. Da begegnete ihm ein grauer Mann, der redete ihn an und fragte: «Wohin, mein lieber Schmied?»

«Ach!» sagte der Schmied, «ich sollte noch in dieser Nacht dem Edelmann ein Schloß bauen. Das hat er mir besohlen bei Todesstrase. Und weil ich das nicht kann, so will ich nun gehen, so weit mich meine Füße tragen können.»

«Geh' nur wieder nach Hause,» sprach der graue Mann; «ich will es schon für Dich ausrichten. Morgen früh zur rechten Zeit soll das Schloß fertig sein.»

Da kehrte der Schmied wieder um und ging nach Hause zu seiner Frau. Die Frau wollte gerade hin und den Pfassen holen. Als sie aber auf einmal ihren Mann wieder anskommen sah, rief sie ganz verwundert: «Ach Gott, Mann, kommst Du schon wieder? Wie soll das nun werden, wenn morgen früh das Schloß nicht fertig ist?»

«Es mag nun kommen, wie es will,» sprach der Schmied. «Aber ich kann und kann es nicht aushalten, von Dir und von zu Haus so lange fort zu sein.» Damit legte er sich zu Bett und schlief ein.

Am anderen Morgen stand der Edelmann schon ganz früh auf und sah aus dem Fenster. Er traute seinen Augen kaum. Denn auf dem Hose stand ein neues, prächtiges Schloß, das glänzte ihm entgegen in den Strahlen der ersten Morgenssonne.

Als das der Pfaff' erfuhr und sah, daß sein Anschlag nicht geglückt war, ging er wieder zu dem Edelmann und sprach: «Seht Ihr nun wohl, daß der Schmied die Kunst versteht? Jetzt sagt ihm, daß er Euch noch bis morgen früh den Himphamp vor das Schloß bringt. Ihr müßt es ihm aber bei Leib und Leben anbefehlen, sonst tut er's nicht.»

Da ließ der Edelmann den Schmied zum zweiten Male vor sich fordern.

Sprach der Edelmann: «Du hast das Schloß ganz zu meiner Zusriedenheit aufgebaut. Nun bringe mir auch noch bis morgen früh den Himphamp vor das Schloß. Das wird Dir wohl mit Deiner Kunst ein Leichtes sein.»

«Ach, Herr,» sagte der Schmied, «wie soll ich Euch den Himphamp bringen und weiß doch nicht einmal, was das ist. Das kann ich nicht.»

«Einerlei!» sprach der Edelmann. «Ich sage Dir: Ist morgen früh der Himphamp nicht vor meinem Schlosse, so lasse ich Dich aufhängen ohne Gnade und Barmherzigkeit.»

Da ging der Schmied traurig fort und nach Hause zu seiner Frau.

«Ach Gott, Frau,» sagte er; «nun soll ich gar dem Edelmann den Himphamp schaffen bis morgen früh, und wenn ich das nicht kann, so will er mich aufhängen lassen ohne Gnade und Barmherzigkeit.»

«Da ist kein anderer Rat,» sprach die Frau, «als Du mußt noch diesen Abend fort von hier.»

«Ja,» sagte er, «das wird das Beste sein. Ehe ich mein Leben lasse, will ich lieber fortgehen, so weit mich meine Füße tragen können.»

So schnürte er denn sein Bündel und ging sort mit traurigem Herzen. Das hatten aber der Pfaff' und das treulose Weib nur gewollt. Und er war noch nicht lange weg, da schlich auch schon der Pfaff' ins Haus hinein.

Der Schmied kam unterdessen wieder in die Heide. Da begegnete ihm abermals der graue Mann und fragte: «Wohin,
mein lieber Schmied?»

«Ach!» sagte der Schmied, «nun der Edelmann das Schloß hat, will er auch den Himphamp haben. Und weil ich den nicht schaffen kann, so will ich gehen, so weit mich meine Füße tragen können.»

«Dahinter stecht kein anderer als der Pfaffel» sprach der graue Mann. «Der hält's mit Deiner Frau und will Dich gerne aus dem Wege schaffen. Aber geh' nur wieder nach Hause, da sind die beiden gerade beisammen. Und wenn Du siehst, daß der Pfaff' Deiner Frau einen Kuß gibt, so sprich: «Halt fest!» Dann nimm Deine Peitsche und klappe die beiden vor Dir her aus dem Hause die Straße entlang zu des Edelmannes Schlosse hin. Wenn jemand kommt und sie voneinanderreißen will, so sprich wieder: «Halt fest!» Dann werden sie alle sest aneinanderhängen, bis Du sprichst: «Laß los!» Das wird ein schöner Himphamp werden.»

Da bedankte sich der Schmied und kehrte wieder um.

Am frühen Morgen erst kam er wieder in sein Dorf zurück. Als er sich nun leise in sein Haus schlich, da sah er, wie der Pfass' seiner Frau gerade einen Kuß gab.

«Halt fest!» rief der Schmied.

Als der Pfaff' die Stimme des Schmiedes hörte, wollte er eilig fortspringen, aber – o wehl – er saß an der Frau wie angeleimt.

Da nahm der Schmied seine Peitsche von der Wand und klappte die beiden vor sich her aus dem Hause hinaus und die Straße entlang.

Als sie vor des Pfassen Haus kamen, trat gerade die Magd mit einer Schürze voll Heu heraus und wollte der Kuh das Morgensutter bringen. Die Magd, da sie ihren Herrn in der schlimmen Lage sah, lief schnell herbei und faßte ihn an, um thn tnø Haus zu holen, daß die Leute seine Schande nicht sehen sollten.

«Halt fest!» rief der Schmied - und wie er das gesagt hatte, saß des Pfaffen Magd auch fest und mußte mit.

Zu der Zeit tutete gerade der Kuhhirt und trieb seine Herde vor sich her und da kam eine alte Kuh und wollte von dem Heu fressen, das des Pfassen Magd in der Schürze trug.

«Halt fest!» rief der Schmied, und wie er das gesagt hatte, saß die alte Kuh auch fest und mußte mit.

Das sah ein Bäcker, der eben den Osen geheizt hatte und das bei war, die Kohlen auszuziehen. Schnell kam er angerannt mit seiner langen Osenstange und schlug die Kuh damit. «Halt sest!» rief der Schmied, und wie er das gesagt hatte, saß der Bäcker mit einer mächtig langen Osenstange auch fest und mußte ebenfalls mit.

Der Edelmann war den Morgen schon früh aufgestanden, lag im Fenster und sah auf den Hof hinaus.

Da kam der Schmied mit seinem Himphamp angezogen. Als der Edelmann das sah, sing er laut zu lachen an und sprach: «Das hast Du gut gemacht, mein lieber Schmied! Das ist ein schöner Himphamp, den Du mir da gebracht hast. Aber laß sie jetzt nur wieder los, daß sie nach Hause gehen können.»

Da sprach der Schmied: «Laß los!»

Und als er das gesagt hatte, lief ein jeder hin, wo er her= gekommen war: Der Pfaff', die Frau, die Magd, die Kuh und der Bäcker mit seiner langen Ofenstange.

Der Pfaff' hat sich danach aber so geschämt, daß er niemals wieder in das Haus des Schmiedes gekommen ist.

### Zum Ausklang

I. Der Neffe Hermann Noldeke über Wilhelm Busch

II. Eine Ehrung durch die Alldeutschen in Wien

III. Unwurdig des bayerifchen Magimilians = Ordens

#### DER NEFFE HERMANN NÖLDEKE ÜBER WILHELM BUSCH

Echte Religiösität, eine ernste, tiefe Frommigkeit, mar der Grundzug seines Wesens. Als er nicht mehr nach München reiste, hatte sich dort die Legende gebildet, Busch sei fromm geworden. Das ist nicht so, denn er ist nie unfromm gewesen, aber auch nie fromm im Sinne jener Legende, nie kirchenfromm in irgendwelcher Schattierung. Die sogenannten Katechismuswahrheiten und dogmatischen Lehren der Kirche hat er früh schon abgelehnt. Der mit dem Kirchentum so vielfach verknüpfte Schwindel war ihm ganz besonders widerwärtig, er hat ihn auch kräftig mit scharfer Satire gegeißelt im «Heiligen Antonius», der «Frommen Helene» und dem «Pater Filucius», Werken, die er gewiß, wie wohl gleichsam zu seiner Entschuldigung behauptet ist, im Alter nicht mehr geschrieben haben würde, die er aber cbensomenig im Alter irgendwie bereut hat. Alle Heuchelei, alles «Getu's», war ihm überall ekelhaft, besonders aber auf dem Gebiete des religiös=sittlichen Lebens. Ebenso un= angenehm aber mar ihm das fade Geschmät seichter Auf= klärung, das leichtfertige, sachunkundige Aburteilen phili= ströser Halb= oder Viertelsbildung über diese tiefen und wichtigen Lebensfragen einerseits, wie jeder orthodoxe und kirchliche Fanatismus andererseits, insbesondere auf evan= gelischer Seite, denn dahin gehöre er ganz und gar nicht nach den Grundfätten des Evangeliums.

Darum trug er niemals irgendwie seine Frömmigkeit zur Schau, und wer ihm nicht nahestand, merkte nichts davon. Die wenigen aber, denen er in unvergeßlichen Stunden ernster Unterhaltung im kleinsten Kreise einen Einblick in seine Gedanken und Vorstellungen über diese Dinge gewährte, verehren in ihm einen hervorragenden religiösen Erzieher.

Darum lehnte er jede im besonderen Sinne kirchlich geartete Beeinflussung ebenso ab wie jede von der entgegengesetzen Seite kommende des modernen Freidenkertums, das in seiner Befreiung von gründlichem Nachdenken ihn, den tie= fen, scharfen, philosophisch durchgebildeten Denker, abstieß.

### EINE EHRUNG DURCH DIE ALLDEUTSCHEN IN WIEN

Eine höchst amüsante Ehrung zu seinem siebzigsten Geburtstage ist Wilhelm Busch in dem österreichischen Reichs= rat zuteil geworden, der ja seinen Sinn für humoristische Wirkungen schon oft in seinen Versammlungen dargetan hat. Wilhelm Busche «Der heilige Antonius von Padua» ist in Osterreich seit seinem Erscheinen vor mehr als dreißig Jahren verboten. Das Verbot erfolgte durch das Urteil des Wiener Landgerichts vom 6. September 1871. Die Alldeut= schen wollten nun zur Feier des siedzigsten Geburtstages von Busch im Reichbrat eine Interpellation an den Unter= richtsminister Dr. Hartel richten und anfragen, ob ihm der beiliegende Wortlaut des «heiligen Antonius» bekannt sei, ob er der Unterdrückung und dem Verbot dieser Dichtung in Osterreich zustimme, und wodurch dieses Verbot gesetz lich gerechtfertigt sei. Die Interpellation ist kalligraphisch ausgeführt und mit schwarz=rot=goldenem Einband ver= sehen. Sie enthält den Text des «heiligen Antonius» samt den Bildern, damit er mit der Interpellation im Reichsrat verlesen und dadurch im Protokoll gedruckt werde. Damit hätte er das Recht freier Verbreitung in Osterreich erhalten. Aber die witige Demonstration gelang nicht vollständig, da offenbar die Klerikalen alles aufgeboten hatten, um die Verlesung zu verhindern, solange die Interpellation noch

nicht eingebracht mar. Die Alldeutschen verzichteten denn auch auf die Verlefung, da die Klerikalen, die Christlich= Sozialen, Konservativen und Slaven die Verlesung doch durch einen Skandal gestört hätten. Der Text des «heiligen Antonius» foll nur im Protokoll aufgenommen werden; das Prachtexemplar der Interpellation wurde an Busch ge= sandt. Diese merkwürdigste aller Interpellationen hat den folgenden Wortlaut: «Jubiläumsanfrage der Abg. Rudolf Berger u. Gen. an den Justizminister, betreffend das in Osterreich bestehende Verbot des Buches: "Der heilige An= tonius von Padua' von Wilhelm Busch, dem größten deut= schen Humoristen der Jettzeit, anläßlich seines siebzigsten Geburtstages am 15. Ostermonds. Am 15. Ostermonds sind es siebzig Jahre, daß der größte deutsche Humorist der Jett= zeit, Wilhelm Busch, zu Wiedensahl in Hannover das Licht der Welt erblicht hat. Das deutsche Volk, innerhalb welcher Grenzpfähle es auch wohnen mag, verdankt diesem Meister der Satire, des Griffels und der Feder unendlich viele Stun= den sowohl der Erheiterung als auch der Belehrung und Anregung. Seine Werke erfreuen sich einer ungeheueren Ver= breitung in allen Schichten der Bevölkerung, und zahlreiche seiner kernigen Worte sind als geflügelte Worte des öfteren auch von Politikern, ja selbst vom Fürsten Bismarck an= geführt worden. Um so bedauerlicher erscheint es, daß eins der besten Werke dieses Mannes: "Der heilige Antonius von Padua' in Osterreich und bezeichnenderweise auch nur noch in Rußland verboten sei. Dieses Verbot ist ohne Zweisel auf den Einfluß des von Busch in seinem Werke "Pater Filucius" scharf bekämpften Klerikalismus zurückzuführen, weil, um mit Busch zu sprechen: "Ach, man will auch hier schon wieder nicht so wie die Geistlichkeit.' Die Gefertigten be= nüten freudig das Recht der Anfrage, um der weiteren

Offentlichkeit in Ofterreich anläßlich des siedzigsten Geburtstages von Wilhelm Busch den disher verdotenen Inhalt des genannten Buches zu erschließen und stellen an den Justizminister die Anfrage, ob ihm der nachfolgende Wortlaut des ,heiligen Antonius von Padua' bekannt ist, ob er der Unterdrückung einer solchen Dichtung zustimmt, und welche Begründung dieses Verdot gerechtsertigt erscheinen lassen soll.»

Nach den Neffen Hermann, Adolf und Otto Nöldeke

### UNWURDIG DES BAYERISCHEN MAXIMILIANS-ORDENS

Nach Münchener Meldungen ist Wilhelm Busch kurz vor seinem Tode vom Kapitel des Maximilians=Ordens für Wis= senschaft und Kunst, der aus Gelehrten und Dichtern besteht, einstimmig zu seinem Mitgliede vorgeschlagen worden. Die allerhöchste Sanktion erfolgte aber nicht, da nach dem Vor= trage des Ministers des Königlichen Hauses und des Außeren, wie er in den Satzungen vorgeschrieben ist, das Gutachten über den Vorschlag lautete: «Unwürdig dieser Auszeichnung». Der Maximilians=Orden ist die höchste bayerische Auszeichnung auf wissenschaftlichem Gebiete. ähnlich wie in Preußen die Friedensklasse des Ordens Pour le mérite. Er wird verliehen für Verdienste, über die das Urteil gleich hervorragender und gleich ausgezeichneter Standesgenossen entscheidet. Nach dem Wortlaut der Satun= gen des Ordens erfolgt die Ernennung durch den Groß= meister, den König, der sich dabei die Einvernahme des Ordenskapitels vorbehalten hat, wenn er auch selbstver= ständlich nicht an sie gebunden ist. Bei Busch wird die unver= antwortliche Nebenregierung des Zentrums, dem der frei= gesinnte Dichter allezeit ein Greuel war, eingeschaltet sein und die Krone Bayerns beugt sich selbstverständlich unter den klerikalen Machtipruch.

Dazu sei noch bemerkt: Da der Orden mit dem persönlichen Adel verbunden ist, so hätte es also beinahe wie einen Franz von Lenbach, Fritz August von Kaulbach auch einen Wilshelm von Busch gegeben; allerdings hätte der Einstedler von Mechtshausen wohl den Mut und die Selbständigkeit besessen, die er an Uhland rühmt, und wäre mit der Ablehnung des Ordens einfach Wilhelm Busch geblieben.

Zeitungenachricht vom Januar 1908.